

# StadtPost

## Neu-Isenburg

Mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Stadt Neu-Isenburg

## „Jetzt gib' schon auf und den Schlüssel her“

**RATHAUSSTURM** Narren übernehmen die Macht

Neu-Isenburg – Nach 325 Jahren regieren nun wieder die Narren im Rathaus – zumindest bis Aschermittwoch. Dabei war und ist das Neu-Isenburger Rathaus noch immer in der Hand der Hugenotten und Waldenser. Doch für die Isenburger Narren war dies kein Grund, die Regentschaft nicht selbst in die Hand zu nehmen. So versammelten sich Abordnungen von Karnevalsvereinen, Garden, Hexen und Lumpen vor dem Sitz des närrischen Emporkömmlings Torsten I. in der Fußgängerzone. Mit dabei Prinzessin Ilene I., deren Traum, einmal Prinzessin des närrischen Hofstaates zu sein, wahr geworden war. Nun wollte sie auch in einem entsprechenden „Schloss“ wohnen. „Auf ihr Narren – los geht's!“, sagte Oliver von der Herberg und forderte alle auf, ihm zum Rathaus zu folgen. Dort war alles ruhig. Ein Banner „325 Jahre Neu-Isenburg“ war vor dem Eingang gespannt, alle Türen und Fenster verschlossen. ifp

Fortsetzung auf Seite 4



Erster Stadtrat, Bürgermeister und Vorsteherin Wagner lassen den Schlüssel zum Prinzenpaar herunter. FOTO: POSTL

**Regional,  
persönlich,  
kompetent**

**localjob.de**  
Das regionale Jobportal

[www.localjob.de](http://www.localjob.de)

**Bedachungen**  
Neu- u. Umdeckungen  
Fassadenbekleidungen  
Abdichtungstechnik  
Wärmedämmtechnik  
Asbestsanierung

**Bauspenglerei**  
Metalleindeckungen  
Dach-, Fassaden  
Vor- u. Anbauten  
Dachrinnen aus Zink  
und Kupfer

**F. SCHREINER**

**Bedachungen - Bauspenglerei**  
Dachdecker und Spengler-Meister  
Sachverständiger

**Freddy Schreiner | Kettelerstraße 97 | 63500 Seligenstadt / H.**

Telefon: (06182) 25 000    Fax: (06182) 29 07 79    Mobil: (0171) 51 69 87 2

Email: schreiner-bedachungen@t-online.de

**Loni's Restaurant**

Heringssessen  
Aschermittwoch,  
14. Februar

Freitag: Stammessen  
Suppe, Salat, Fisch,  
Dessert, nur € 10,99

Neue Öffnungszeiten  
Di., Mi., Do. 17.00 – 22.00 Uhr  
Fr., Sa., So. 11.00 – 14.30 Uhr  
und 17.00 – 22.00 Uhr  
Friedrich-Ludwig-Jahn-Platz 1  
63225 Langen  
Telefon 06103/22456

*Goldhaus  
Obertshausen*

**ANKAUF VON:**

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr  
Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder  
[www.goldhaus-obertshausen.de](http://www.goldhaus-obertshausen.de)

**WIR SIND DA,  
WO ANDERE  
WEGWOLLEN.**

Die German Doctors helfen auch in der Ukraine  
und versorgen Menschen auf der Flucht.

**DEINE  
SPENDE  
HILFT.**

[german-doctors.de](http://german-doctors.de)

**BABY1ONE**

**Gutschein  
10 €\***  
ab einem  
Einkaufswert  
von 50 €

\*Gilt einmalig gegen Vorlage des Gutscheins bei BabyOne in Eschborn, Frankfurt-Ostend und Dreieich vom 10.02. - 02.03.24. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und nicht für bestehende Aufträge. Ausgeschlossen sind Geschenkgutscheine und Bücher. Keine Barauszahlung. Pro Kunde und Einkauf nur ein Gutschein.

BabyOne Frankfurt GmbH • Filiale Eschborn, Ginnheimer Straße 15, 65760 Eschborn  
Filiale Frankfurt-Ostend, Hanauer Landstraße 11-13, 60314 Frankfurt am Main • Filiale  
Dreieich, Frankfurter Straße 151, 63303 Dreieich-Sprendlingen • [babyone.de](http://babyone.de)

## Unsere Angebote

montags	2 Schmandzungen	nur 3,29 €
dienstags	1 Zimtschnecke	nur 2,49 €
mittwochs	2 Domino-Kirsch-Schnitten	nur 3,79 €
donnerstags	2 Kreppel Zweierlei <small>mit Himbeer-Vanille-Füllung</small>	nur 3,99 €
freitags	2 Heidelbeer-Muffins	nur 3,19 €
samstags	1 Früchtetraum mit Mandarinen	nur 6,59 €

Nur solange der Vorrat reicht



**Weller**

www.backstube-weller.de

## Treppe wie neu - rundum gut beraten.

umweltschonend  
zuverlässig  
kompetent  
nachhaltig  
bequem  
lokal



**PORTAS**  
GANZ SCHÖN RENOVIERT.

Türen. Küchen. Treppen. Fenster.

Wir verschönern Dein Zuhause!

☎ 0 60 74 - 40 41 27

✉ info@portas.de

Erinnern, gedenken - Sterne schenken

www.Lichter-der-Ewigkeit.de

Ein Projekt des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.



**Hessen  
verliebt sich**

**Die große Liebe finden...**  
...im neuen Partnerportal für Hessen!

www.hessen-verliebt-sich.de

# Kampagne nimmt Fahrt auf

**LUMPENMONTAG** Vier Musikgruppen beim Umzug dabei

Neu-Isenburg – Die Fastnachtskampagne nimmt weiter Fahrt auf. Das Hauptaugenmerk richtet sich aber schon jetzt auf den Höhepunkt, den Lumpenmontag am 12. Februar. Florian Fröls und Harald Streb vom Förderverein zur Brauchtumpflege des Isenburger Karnevals (FBIK) haben jetzt das Programm vorgestellt. Bereits um 6.30 Uhr beginnt der Lumpenmontag mit dem Weckzug durch den Alten Ort mit den Hexen und Lumpen am Wilhelmsplatz. Nach dem Weg durch die Altstadt, Ludwig-, Wald-, Bahnhof- und Wilhelmstraße, geht es wieder auf den Wilhelmsplatz. Eingeladen sind alle, die an dem frühen Umzug in fastnächtlicher Kleidung teilhaben möchten.

Um 10.15 Uhr versammelt sich das Prinzenpaar Ilene I. und Torsten I. mit Abordnungen der Vereine vor der Hugenottenhalle für den Marsch zum symbolischen Linsensuppenanstich. Der Anstich erfolgt um 10.45 Uhr in der Bahnhofstraße durch Bürgermeister Gene Hagelstein. Begleitet wird der Zug in diesem Jahr von dem Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Götzenhain, der auch beim Suppenessen für Stimmung sorgen wird. Für die neuen Linsensuppenmarschälle Jörg Böhlendorf und Hans-Jürgen Winkler, die selbst Köche sind, wird es eine Premiere sein. Die Suppe wird bereits ab etwa 10 Uhr kostenlos an alle



**Freuen sich auf ihre Premiere:** Jörg Böhlendorf (links) und Hans-Jürgen Winkler haben das Amt des Linsensuppenmarschalls übernommen.

FOTO: POSTL

Besitzer einer Lumpenmontagsmarke ausgegeben, die für drei Euro bei allen Karnevalsvereinen, Banken, im Bürgeramt, im Rathaus und in vielen Isenburger Geschäften erhältlich ist. Wie die Stadt mitteilt, sollen 325 Portionen Suppe an die Feiernden ausgegeben werden – passend zum Jubiläumsjahr „325 Jahre Neu-Isenburg“.

Ab 13 Uhr versammeln sich alle Zugteilnehmer innerhalb der ausgewiesenen Aufstellungszone. Um 14 Uhr ist Start an der Ecke Frankfurterstraße/Carl-Ulrich-Straße. „Der Lumpenmontagsumzug um-

fasst wieder etliche Fußgruppen und Motiv- und Komiteewagen. Wir konnten vier Musikgruppen für unseren Zug verpflichten“, freuen sich Fröls und Streb.

Danach heißt es „Überall in Iseborsch“. Das Siedlerheim im Buchenbusch ist ab 16 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Die Watzedonier der TSG starten ebenfalls um 16 Uhr im Foyer der Sporthalle am Sportpark. Es spielt Take 2. Und es gibt die Cocktailbar „Watzedonier Lounge“. Der Eintritt kostet vier Euro im Vorverkauf, an der Abendkasse sechs Euro.

hok

## Das Wort zur Woche

### „Zu Lange zu bequem“

Mitte Januar fühle ich mich persönlich angesprochen. Von einem, der nicht nur mich meint, sondern viele in unserem Land. Der Verfassungsschutzpräsident erinnert, dass wir uns das nicht mehr leisten können, wenn wir unseren Kindern und Enkelkindern weiterhin demokratische Grundlagen für ein freies, menschenfreundliches Leben wünschen. Es ist nicht möglich, bequem ins Sofa zu fallen, nachdem man zufrieden ist, auch mal demonstriert zu haben. So wichtig das ist, braucht es mehr in einem Land, in dem sich Minderheiten mehr und mehr bedroht fühlen: Den Mut zu unbequemen Gesprächen, überall da, wo sich Verfassungsfeinde mit Wort und Tat breit machen.

Deutliche Worte findet die Bibel. „Wehe denen...! Wehe, wenn...!“ rief einer namens

erscheinen in bedrohlicher Zahl.

„Wir waren zu lange zu bequem.“ Der Verfassungsschutzpräsident erinnert, dass wir uns das nicht mehr leisten können, wenn wir unseren Kindern und Enkelkindern weiterhin demokratische Grundlagen für ein freies, menschenfreundliches Leben wünschen. Es ist nicht möglich, bequem ins Sofa zu fallen, nachdem man zufrieden ist, auch mal demonstriert zu haben. So wichtig das ist, braucht es mehr in einem Land, in dem sich Minderheiten mehr und mehr bedroht fühlen: Den Mut zu unbequemen Gesprächen, überall da, wo sich Verfassungsfeinde mit Wort und Tat breit machen.

Deutliche Worte findet die Bibel. „Wehe denen...! Wehe, wenn...!“ rief einer namens

Jesaja immer wieder – und konkret: „Wehe, wenn im Dunkel bleibt, was sie tun!“ Das formuliert überdeutlich unsere Aufgabe und zeigt: Der Verfassungsschutzpräsident hat recht, wenn er die schweigende Mehrheit aufruft, für die Demokratie einzustehen: „Man hat sich sehr in seinem komfortablen Privatleben eingerichtet und nimmt nicht hinreichend wahr, wie ernsthaft die Bedrohungen für unsere Demokratie inzwischen geworden sind!“

Von dieser heutigen und der alten Botschaft des Jesaja lasse ich mir kritisch sagen: „Wir waren zu lange zu bequem!“ und bin froh über alle, die sich mit mir auf den Weg machen.

**Pfarrerin Susanne Lenz, Ev.-ref. Buchenbuschgemeinde Neu-Isenburg/Ev. Erasmus-Alberus-Gemeinde Dreieich**

# Bunter Querschnitt der Kampagne

Vereine bei Gemeinschaftssitzung mit starken närrischen Momenten

**Neu-Isenburg** – Einen erstaunlich närrischen Nachmittag mit vielen starken Momenten versprach das Prinzenpaar Torsten I. und Ilene I. zu Beginn der Sitzung des Arbeitskreises karnevaltreibender Vereine in Neu-Isenburg (AKVN) in der Hugenottenhalle. Und sie haben nicht zu viel versprochen. Bürgermeister Gene Hagelstein im Glitzer-Jackett freute sich, dass sich wieder so viele Akteure gekommen waren, um andere zu erfreuen. Die AKVN-Sitzung war einst ins Leben gerufen worden, um besonders älteren Menschen aus Wohnheimen eine Möglichkeit zu bieten, für ein paar Stunden die Sorgen des Alltags zu vergessen. Auch diesmal gab es wieder zum moderaten Eintrittspreis Kreppel mit Kaffee.

Unter der Regie von Tim Seddig boten die Akteure aus den Vereinen Watzedonier, Schwarze 11 und Watze eine Auswahl aus ihren Sitzungen. Eröffnet wurde der Reigen von der Schnullergarde und den Minikids der Schwarzen 11 mit ihrem umjubelten Tanz „Von einem anderen Stern“. Nach dem Protokoll von Manuel Degenhardt (Watzedonier) tanzten sich die Bambinis und Zwerge der Watze in die Herzen.

Das Knippex Duo, Horst und Holger Knippel sorgten mit fröhlichen Liedern für beste Stimmung. Sven Holland und Taras Tyschtschenko nahmen dann alle mit auf eine heitere Zugreise nach Cordula. Der Tanz der Gruppe Funtasia (Schwarze 11) wurde



**Ausgelassen** feierten die Besucherinnen und Besucher bei der Gemeinschaftssitzung der Vereine in der Hugenottenhalle. FOTO: POSTL

mit großem Applaus bedacht.

Die Cappuccinos (Stefan Ritzel, Wolfgang Paul und Norbert Engl) sorgten mit ihren Iseborjer Fastnachtsliedern für Hochstimmung – ebenso die Party Rockers der Watze um Andrea Fräger mit ihrem Showtanz sowie das Zwiegespräch von Hajo und seiner Tochter Manuela (Düll). Viel umjubelter Höhepunkt war der Tanz des Männerballetts der Watzedonier, trainiert von Gerti Knippel und Sabrina Elsner. Rainer Paulus lockte mit „Die aller, aller schönste Sach“ ist die Iseborjer Fassenacht“ alle Mitwirkenden noch einmal auf die Bühne, wo sie mit stehenden Ovationen bedacht wurden. „Das ist einfach schön,

dass es so etwas noch in Iseborch gibt“, freute sich die 93-jährige Helga Kolb.

Ein „Schalck“ wird bei der AKVN-Sitzung nicht mehr verliehen, den letzten erhielt Alt-Bürgermeister Herbert Hunkel. Die Künstlerin Brigitte Groschopf aus der thüringischen Partnerstadt Weida stellt diese Keramik-Unikate nicht mehr her. Der „Schalck von Isenburg“ wurde an Personen verliehen, die sich um die Fastnacht verdient gemacht haben. Bürgermeister Hagelstein will diese Auszeichnung in anderer Form fortsetzen.

Am Abend zuvor hatte die Schwarze Elf ihre Elfer-Steuerung gefeiert – die etwas andere Fastnachtsparty im Ka-

tholischen Gemeindezentrum von St. Josef. 160 Narren tanzten bis in die Nacht zur abwechslungsreichen Musik von DJ Mark Kiss. Im Mittelpunkt stand das ausgelassene Feiern – mit nur wenigen fastnachtlichen Elementen. Die Champagner Girls überzeugten mit ihrem farbenprächtigen „Ein Hauch von Bollywood“ und das Männerballett kam mit „Die frostigen Hände der Familie Addams“ ohne zweiten Durchgang nicht von der Bühne.

Natürlich durften das Prinzenpaar und der Watz nicht fehlen. Beeindruckend war die Vielfalt der versammelten Vereinswelt, die mit Gruppenkostümen auf sich aufmerksam machte. lfp

## Chor-Konzert im Haus zum Löwen

**Neu-Isenburg** – Unter dem Motto „Aus vollem Herzenstriebe“ wird das Ensemble Liedvolumen am Sonntag, 11. Februar, 17 Uhr, Beispiele für weltlichen Chorgesang aus dem 19. Jahrhundert in der Serenaderreihe im Haus zum Löwen präsentieren. Unter anderem erklingen Werke von Clara und Robert Schumann, Johannes Brahms und Friedrich Rückert. Für das Ensemble haben sich Solisten und Pianisten zusammengesetzt, die Engagements an deutschen Musiktheatern haben. Karten kosten zwölf Euro und sind erhältlich bei Frankfurt Ticket Rhein-Main, frankfurt-ticket.de, und allen bekannten Vorverkaufsstellen. ksc

## Kinderkostümball der Watze

**Neu-Isenburg** – Der Kinderkostümball (KiKoBa) der Watz steigt am Sonntag, 11. Februar, um 14.11 Uhr in der Hugenottenhalle (Einlass 13.31 Uhr). Auf die Besucherinnen und Besucher wartet eine lustig bunte Party mit Spielen für Groß und Klein. Auch das Prinzenpaar und der Oberlump haben sich angesagt. Eintrittskarten gibt es nur an der Tageskasse. hok

### IMPRESSUM

## StadtPost

Stadtpost Neu-Isenburg  
www.stadtpost.de

Verlag: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige  
Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

**Geschäftsführer:**  
Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein

**Redaktion:**  
Tel. 069 85008 278  
stadtpost.neu-isenburg@stadtpost.de  
Philipp Keßler (V.i.S.d.P.)

**Vermarktungsleitung:**  
Tel. 069 85008-0  
Jelisaweta Scherdel  
jelisaweta.scherdel@op-online.de

**Zustellung:**  
Tel. 069 85008-443  
leserservice@extratipp.com  
Christian Kramer (Ltg.)

**Druck:**  
Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 63 vom 1. 1. 2024

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf www.stadtpost.de unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

## „Jetzt gib' schon auf und den Schlüssel her“

**RATHAUSSTURM** Freundlicher Empfang für Narren nach anfänglichem Widerstand

Fortsetzung von Seite 1

**Neu-Isenburg** – „Na, dann werden wir mal einen Weckruf starten“, gab Robert Funcke, der Vorsitzende der Schützen-gesellschaft Neu-Isenburg, das Zeichen – und ein Donnerhall erschütterte das Rathaus bis in die Grundmauern. Dann regte sich plötzlich was hinter einem Fenster. „Ach, die hat ja noch ihr Schlafhäubchen auf“, entdeckte jemand Stadtverordnetenvorsteherin Christine Wagner. „Und der Gene Hagelstein genauso – auch noch mit Betthaube“, scherzte eine Närrin. Kenner wussten freilich, dass dies die traditionelle Kopfbedeckung der Hugenotten ist, wie sie von den Gründern ebenfalls getragen wurde.

„So lange mussten wir Narren warten, aber jetzt können wir mit dem Rathaussturm starten“, machte Prinzenbegleiter Dennis Milkau Mut. „Elf Donnerschläg, ich glaub' das reicht, dann krien die Angst un werde flitze – und wir könne gleich im Rathaus sitze“, war sich auch Watz Uwe Fräger siegessicher. Doch so ganz einfach wollten es die „Rathaus herrscher“ den Narren nicht machen. „Ihr wollt hier rein, doch ich sag' nein! Dieses Jahr wird gefeiert, Jubiläum der Stadt, 325 Jahre sie uff'm Buckel jetzt hat, doch euch könne mir dazu gar net gebrauchte“, sagte der Bürgermeister. „Das Rathaus kommt in gute Hand, das ist doch allen hier bekannt. Als Prinzen-

paar – nun gebt fein acht, sind wir zum Herrschen wie gemacht“, meinte Prinzessin Ilene und erhielt lautstarke Unterstützung der Narrenschar. Auch Stadtverordnetenvorsteherin Christine Wagner wehrte das Ansinnen der Narren ab. Aber Prinz Torsten konterte. „Das Rathaus hier, so groß und schön, das werd' ich gleich von innen seh'n. Es ist doch wirklich nicht so schwer, jetzt gib'schon auf und den Schlüssel her.“ Dann meldete sich Ordnungsdezernent Stefan Schmitt zu Wort und forderte die Narren auf, die „Arbeit“, also den Schlaf aller im Rathaus, nicht zu stören.

Nach weiteren Argumenten hin und her hatten die Stadt-oberen und der Bürgermeister

einen Vorschlag zur Güte. „Hurra, kommt jetzt rein, wir lassen es krachen, die Arbeit, die kann bis Aschermittwoch mal ein anderer machen.“ Dann wurde der großen Schlüssel aus dem Rathausfenster nach unten gelassen, wo er von Prinz Torsten und Prinzessin Ilene in Empfang genommen und unter großem Jubel der Narrenschar präsentiert wurde. Nach dem freundlichen Empfang im Rathaus wurde noch lange bei Speis und Trank gefeiert. Im Anschluss statten Prinz und Prinzessin dem Ordnungsdezernat als auch der Polizeistation einen Besuch ab, um sich für die Unterstützung während der Kampagne zu bedanken. lfp

# Umtriebiger Handwerker und Künstler

**FASTNACHT** Prinz Torsten I. will närrische Tradition mit Spontaneität verbinden

**Neu-Isenburg** – Wer Freude an Fastnacht hat, für den ist es eine Ehre, einmal Prinz oder Prinzessin sein zu dürfen. Wenngleich durch Corona eine Zäsur stattgefunden hat, leben nun die Traditionen wieder auf. Nach einer zweijährigen Regentschaft von Hans-Joachim II. mit Beate I. und einer „prinzenpaar-losen“ Kampagne 2022/23, als „Der Watz und sei Fraa“ (Uwe und Andrea Fräger) durch die Kampagne führten, gibt es nun mit Torsten I. und Ilene I. wieder ein richtiges Prinzenpaar. Beide sind unter ihrem Motto „Die Kampagne wird legendär“ angetreten – und sie läuft richtig gut.

Normalerweise ist es einem närrischen Jubiläumsverein vorbehalten, das Prinzenpaar stellen zu dürfen. „Es gibt dieses Mal keinen Verein, der ein Jubiläum feiert, diesmal ist es ein Miteinander aus verschiedenen Vereinen“, erklärt Torsten von Juterzenka. Er kommt aus dem Senat, Ilene I. (Ilene Kelly) ist Mitglied der Watz und Prinzenbegleiter Lukas Milkau kommt von der Schwarzen Elf. „Das ist doch



**Torsten von Juterzenka** ist ein glühender Eintracht-Fan. Das hat er auch künstlerisch unter Beweis gestellt. FOTO: POSTL

ein wunderbares Beispiel, wie es sein sollte. Die wenigen Karnevalsvereine, die es noch gibt, sollten besser miteinander kooperieren“, wünscht sich der Prinz. Er geht sogar noch weiter. „Wir waren jetzt bereits beim Prinzenpaar in Dreieich und in Messel. Diese Verbindungen möchte ich ger-

ne erweitern – auch nach dem Ende meiner Regentschaft.“

Dass er sich gerade jetzt als Prinz zur Verfügung stellt, hat seine Gründe. „Ja, ich habe mich angeboten, da ich dazu bereit war“, sagt er. „Ich gehöre zwar seit 2011 dem Senat an, doch ich wollte mich nicht als derjenige auf den Prinzen-

wagen stellen, den kaum jemand in der Stadt kennt. Ich hoffe, das ist jetzt anders.“

Und es ist jetzt anders. Torsten von Juterzenka ist als umtriebiger Handwerker und Kunstschaffender in der Hugenottenstadt und darüber hinaus bekannt. „Ich sollte studieren, aber ich muss etwas mit meinen Händen machen, da sehe ich gleich, was ich geschaffen habe“, betont er. Seine beruflichen Tätigkeiten reichen vom Gestalten von Innenräumen bis zu Fassaden, aber auch die Kunst hat einen großen Stellenwert. Davon zeugen die Arbeiten in seinem Atelier in der Bahnhofstraße, das auch zur Belebung der Fußgängerzone beiträgt.

Unübersehbar ist denn auch seine künstlerische Hommage an die Frankfurter Eintracht, als deren Fan sich Torsten von Juterzenka mit einem großen Kunstwerk outet. „Ich bin Mitglied des Eintracht Fanclubs EFC.“ Dort traf er auch auf Ilene Kelly, einst sportliche Rollkunstläuferin und jetzt begeisterte Tänzerin auf der Bühne. „Als ich mal in die Runde gefragt habe, ob denn jemand

wisse, wen man als mögliche Prinzessin ansprechen könne, war sie sofort begeistert“, beschreibt der Prinz die Suche nach seiner Prinzessin. Es war närrische Fügung. „Für mich ist es eine besondere Ehre, Prinz in Neu-Isenburg sein zu dürfen. Ich will dieses Amt mit Spontaneität ausüben, aber auch die Tradition wahren“, so das Credo des „kreativen Freigeistes aus der Fußgängerzone“.

Für Ilene Kelly ist ein Traum wahr geworden. „Schon als Kind habe ich immer die hübschen Prinzessinnen in ihren tollen Kleidern bewundert. Ich hoffe, dass ich da mithalten kann“, sagt sie. Bisher stehen 72 Termine zu Buche. Es könnten noch ein paar dazukommen.

„Wir wollen nicht nur auf großen Bühnen stehen, sondern die närrische Tradition und Freude auch in Kindertagesstätten, Altenwohnheimen und Vereinen bringen“, erklärt sie. Das Prinzenpaar ist sich sicher, dass es zwar eine recht anstrengende, aber auch unvergessliche Kampagne werden wird. lfp

## „Durch gesetzliche Vorgaben oft ausgebremst“

**CDU-NEUJAHRSEMPFANG** Aral-Vorstandsmitglied kritisiert Bürokratie und lange Genehmigungsverfahren

**Neu-Isenburg** – Als Redner beim Neujahrsempfang hat der CDU-Stadtverband keinen Politiker ins katholische Gemeindezentrum von St. Josef eingeladen, sondern das Aral-Vorstandsmitglied Alexander Junge. Der Repräsentant der Energiewirtschaft spricht über die Herausforderungen eines Öl-Unternehmens auf dem Weg in eine „emissionsneutrale“ Zukunft. In seiner Begrüßung legt Carlos Gómez den Schwerpunkt auf den Bau der Regionaltangente West (RTW), aber auch die Schaffung eines „Dritten Ortes“. Denn Hugenottenhalle und Stadtbibliothek sollen zu einem gesellschaftlichen Mittelpunkt der Stadt umgestaltet werden. Zuerst geht er auf die Folgen des Krieges ein.

„Wir hatten vor zwei Jahren große Bedenken, dass der brutale Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine auch große Auswirkungen auf unser Leben haben könnte – aufgrund von ausbleibenden Öl- und Gaslieferungen. Es kam glücklicherweise nicht so“, hebt Gómez hervor. Dennoch gebe es Zukunftssängste. „Das Jahr 2024 wird ein Schicksalsjahr für die Demokratie“, sagt der



**CDU-Stadtverbandsvorsitzender** Carlos Gómez (Zweiter von rechts) begrüßte mit CDU-Mandatsträgern den Gastredner Alexander Junge, Aral AG (Vierter von links). FOTO: POSTL

CDU-Stadtverbandsvorsitzende mit Blick auf die bevorstehenden Wahlen.

Um den dringend nötigen Zusammenhalt in der Stadtgesellschaft, aber auch darüber hinaus, zu erhalten und zu fördern, plädiert er für die Schaffung von „belastbaren Beziehungen“. So fordert er, das freiwillige Engagement mehr zu fördern und Familien mit Kindern besser zu unterstützen. Zudem sollte der Austausch angeregt werden – durch die Schaffung von geeigneten Versammlungspunkten. „Das können Kirchengemeinschaften, Vereine, aber insbesondere auch Dritte Orte

sein“, zählt Gómez auf. Er nennt die im Koalitionsvertrag der neuen Landesregierung verankerte Förderung von „Dritten Orten“. Einen solchen plane man mit dem Umbau der Hugenottenhalle und Stadtbibliothek. Wichtig sei deshalb neben der RTW als gigantisches Infrastrukturprojekt auch die baldige Realisierung des Kultur- und Bildungszentrums. „Es geht nicht darum, etwas nicht zu machen, sondern vielmehr darum, das zu realisieren, was möglich ist“, fordert Gómez. Im Jubiläumsjahr „325 Jahre Neu-Isenburg“ seien besondere Anstrengungen notwendig.

Wie sich ein Mineralölunternehmen auf die Herausforderungen der Transformation in ein neues Energie-Unternehmen einstellt, davon berichtet Alexander Junge, Vorstandsmitglied der Aral AG. „Wir könnten viel mehr machen und wären auch schon viel weiter, wenn wir nicht durch gesetzliche Vorgaben allzu oft ausgebremst würden.“ Als Beispiele nennt er die Hürden, die man dem Unternehmen beim Bau von wichtigen Infrastrukturmaßnahmen in den Weg lege. „Seitens der Bundesregierung wurde den Ländern aufgetragen, ihre Bauverordnungen so

anzupassen, dass wir viel schneller werden können“, erklärt Junge. Geändert worden sei bisher keine einzige Landesbauverordnung. „Bei der Installation von Trafos für super-schnelle Ladestationen haben wir uns für einen Platzbedarf von 20 Quadratmetern entschieden, damit ein ungehindertes Arbeiten möglich ist. In der neuen Verordnung soll der Platzbedarf jedoch auf 16 Quadratmeter – ohne Umweltprüfungsgutachten – beschränkt werden. Gefragt hat uns jedoch keiner“, bedauert Junge.

Ferner kritisiert er die langen Genehmigungsverfahren für den Bau der Ladeinfrastruktur. Drei Jahre seien durchaus an der Tagesordnung. „Die Netzbetreiber sind derzeit aufgrund der großen Nachfrage einfach überfordert“, sagt Junge. Dabei sei man derzeit schon gut vorbereitet, um in naher Zukunft den Strombedarf für 15 Millionen E-Fahrzeuge bereitstellen zu können. Es gebe gute Fortschritte, doch die Bürokratie sei oft ein Hindernis. Der Gastredner fordert deshalb mehr Realitätssinn von der Politik. lfp

# Im Einsatz für die Freiheit

**NEUJAHRSEMPFANG** Hartmut Scherzer berichtet über Freundschaft mit den Klitschkos

**Neu-Isenburg** – Die gemeinsam veranstalteten Neujahrsempfänge der Stadtbibliothek und des Vereins für Geschichte, Heimatpflege und Kultur (GHK) haben immer einen literarischen Schwerpunkt. Diesmal gelang es dem GHK-Vorsitzenden Herbert Hunkel, mit dem Sportjournalisten Hartmut Scherzer gar einen durchaus weltmeisterlichen Buchautor zu gewinnen.

Was die Berichterstattung von sportlichen Großereignissen betrifft, gilt der 86-jährige Scherzer als Journalisten-Weltmeister. So berichtete er von 21 Olympischen Spielen, 16 Fußballweltmeisterschaften und 33-mal von der Tour de France. Zu den persönlichen Höhepunkten gehörten die Boxkämpfe von Muhammad Ali sowie jene von Vitali und Wladimir Klitschko, zu denen noch heute eine besondere Beziehung besteht. Beide bilden den Schwerpunkt in seinem neuen Buch „Kämpfer für die Freiheit – Sport und Krieg“.

Zu seiner Lesung in der Stadtbibliothek hat Scherzer seine Tochter Yvonne Krippner mitgebracht, da er seine Stimme nicht überstrapazieren wollte. „Wir haben Glück, dass er nicht wieder mal in Kiew oder sonst wo auf der Welt unterwegs ist“, freute sich Hunkel zur Begrüßung. Scherzer nahm jedoch erst einmal Stellung zum Tod von Franz Beckenbauer: „Er war ein ganz besonderer Mensch, der allen seinen Respekt entgegenbrachte. Und als er zu meiner Buchvorstellung eigens aus Österreich nach Frankfurt kam, hat mich dies nachhaltig beeindruckt.“ Unter den Gästen entdeckte er auch Wegbegleiter aus dem Sport, wie Ex-Eintracht-Spieler Ronny Borchers.

Der Begegnung mit Vitali Klitschko, Bürgermeister von



**Um seine Stimme zu schonen**, hat Hartmut Scherzer zum Neujahrsempfang in der Stadtbibliothek seine Tochter Yvonne Krippner mitgebracht.

FOTO: POSTL

Kiew, widmete Hartmut Scherzer nicht nur eine große Passage in seinem Buch, sondern er schilderte auch seinen Aufenthalt in Kiew im Juni 2023. In der Stadt habe Bombenalarm geherrscht, die Situation sei bedrückend und beeindruckend gewesen.

So durfte er mehr als drei Stunden allein im Büro des Bürgermeisters sein und alles durchstöbern. Überrascht war Scherzer, als ihn zum Abschluss eines Gesprächstermins der Kiewer Bürgermeister aufforderte: „Komm, lass uns ein wenig Spaß haben und Schattenboxen machen.“ Scherzer sagte: „Also habe ich den Spaß mitgemacht und so sind wir durch das Sport-Gym seines Bruders Wladimir getänzelt.“ Der 85-Jährige war in jungen Jahren ebenfalls sportlich als Boxer aktiv. Wie eng diese Freundschaft auch heute noch ist, belegte eine Video-Botschaft von Vitali Klitschko aus Kiew mit dem Buch von Scherzer

in der Hand, die er mit Freude den Gästen des Neujahrsempfangs zeigte.

Wichtig ist ihm auch die Ambivalenz von Sport und Politik, wie er an den Beispielen von Muhammad Ali und der iranischen Fußballnationalmannschaft aufzeigt. „Kann die Politik den Sport für ihre Interessen verwenden?“, fragte er sich. So werden Athletinnen und Athleten hochgelobt und dem Volk auf allen Ebenen präsentiert. Stellt sich jedoch kein vorzeigbarer Erfolg ein, wie im Falle der iranischen Fußball-Nationalmannschaft bei der Weltmeisterschaft in Katar, dann werden sie verteuelt.

Die Freundschaft mit den Klitschko-Brüdern, insbesondere mit Vitali, ist für Hartmut Scherzer eine ganz besondere. „Vitali Klitschko hat sich nur politisch engagiert, um die Korruption, das große Problem der Ukraine, zu beseitigen. Wir sollten ihm alle

helfen. Dann helfen wir allen unter dem russischen Angriffskrieg leidenden Menschen“, sagte er.

Bei der Trauerfeier für Hermann Nuber, dem Urgestein der Kickers Offenbach, lernte Scherzer auch den ehemaligen Neu-Isenburger Pfarrer Matthias Loesch kennen und erfuhr so vom Projekt „Täglich Brot für Beregovó“. Spontan sagte der Sportjournalist seine Unterstützung zu. Einen symbolischen Scheck in Höhe von 600 Euro überreichte er an Jutta Loesch, Leiterin der Hilfsaktion für die West-Ukraine.

Sie zeigte sich sehr beeindruckt und bat, auch weiterhin zu spenden. Am Samstag, 24. Februar, dem zweite Jahrestag des russischen Angriffskriegs, öffnet wieder die Sammelstelle in der Hermannstraße. Jutta Loesch sagte: „Jeder, der eine Spende abgibt, erhält ein Beregovó-Brot aus der Backstube von Café Ernst.“ lfp

## Narren sorgen für Sperrungen

**Neu-Isenburg** – Am Lumpenmontag, 12. Februar, kann es zu einigen Verkehrsbehinderungen kommen – die ersten bereits ab 10.15 bis 10.45 Uhr auf der Frankfurter Straße, wenn das Prinzenpaar und der närrische Tross zum Linsenuppenanstich von der Hugenottenhalle zur Fußgängerzone laufen. Ab 14 Uhr schlängelt sich der Zug entlang der seit Jahren bekannten Zugstrecke über die Frankfurter Straße, Schulgasse, Lessingstraße, Waldstraße, Bahnhofstraße, Beethovenstraße, Stoltzestraße bis zur Hugenottenallee, wo er sich dann im Bereich der Schützenstraße langsam und allmählich auflösen wird.

Die für die Aufstellung der Zugteilnehmer und den Ablauf des Faschingsumzuges notwendigen Straßensperrungen werden ab etwa 12 Uhr eingerichtet. Der Innenstadtbereich und insbesondere die Frankfurter Straße können dann nicht mehr mit dem Auto erreicht werden. Für die Zugstrecke gilt ab 10 Uhr ein absolutes Halteverbot. Die Umleitungsstrecken sind während des Umzuges beschildert. Von der Sperrung der Straßen sind auch die Buslinien betroffen. In der Zeit von etwa 12.30 bis 16 Uhr können zahlreiche Haltestellen nicht angefahren werden. Informationen zu den betroffenen Haltestellen und Buslinien finden sich auf der Homepage der Stadtwerke swni.de unter ÖPNV/Aktuelle Meldungen. Sperrungen werden jeweils dann aufgehoben, sobald es durch den Zugverlauf wieder möglich ist. hok

## Zwei Konzerte der Gypsies im Treffpunkt

**Neu-Isenburg** – Nicht fehlen dürfen auch in diesem Jahr die beiden Konzerte der Kultband Gypsies im Treffpunkt, Bahnhofstraße 50 – einmal für Fastnachtsumfeller, einmal für Fastnachtsumfans. Für Erstere ist der Auftritt am Sonntag, 11. Februar, 20 Uhr, mit Hits aus 60 Jahren Rockgeschichte gedacht, für Pappnasen der am Lumpenmontag, 12. Februar, 18 Uhr, mit entsprechender Musik. hok

## VdK nicht erreichbar

**Neu-Isenburg** – Die Geschäftsstelle des VdK-Ortsverbandes, Hugenottenallee 82, ist am Lumpenmontag, 12. Februar, ganztägig geschlossen. Das Team steht am Dienstag, 13. Februar, 9 Uhr, wieder zur Verfügung. hok

# Über musikalische Grenzen hinweg

**CLUB VOLTAIRE** Drei Bands versprechen mitreißende Party

**Neu-Isenburg** – Für ganz unterschiedliche Genres stehen die drei Bands der Party „We're all mad here“ am Samstag, 10. Februar, ab 20 Uhr im Club Voltaire im Hinterhaus der Friedrichstraße 43. The Jukes, SkaAllüren und We Are Diamond sorgen für einen Abend voller Vielfalt, Energie und mitreißender Live-Performances.

The Jukes setzen sich über musikalische Grenzen hinweg und schaffen einen einzigartigen roten Faden aus Rock-, Funk-, Blues-, Reggae-, Jazz-, Folk- und Singer-Songwriter-Elementen. Hinzu kommt ihr Humor.

Seit 13 Jahren präsentieren die SkaAllüren ihren sozialkritischen Ska-Punk abseits des popkulturellen Main-

streams. Mit temporeichen Offbeat-Rhythmen, kraftvollen Shouts und mehrstimmigen Bläsermelodien begeistern sie das Publikum und hinterlassen eine klare Botschaft: „Love Skapunk! Hate Fascism!“ Nach mehr als 180 Konzerten in verschiedenen Ländern kommen sie nach Neu-Isenburg mit ihrer einzigartigen Definition von

Ska-Punk. We Are Diamonds versprechen Pop-Rock für Augen und Ohren. Das Trio beeindruckt mit prägnanten Gitarrenriffs, starken Melodien und singbaren Texten. Ihre wilde Show sollen zu Party und Tanzen animieren.

Eintrittskarten für das Konzert gibt es für fünf Euro an der Abendkasse im Club Voltaire. hok

**Rollläden & Sonnenschutz Experten**



**WINTER-RABATT AUF MARKISEN!**



**Nutzen Sie jetzt unsere attraktiven Rabatte auf Markisen und genießen Sie schon im Frühjahr Ihr neues schattiges Plätzchen auf Balkon oder Terrasse. Maßangefertigt vom Fachhändler!**

marucci  
sonnenschutz  
terrassendächer  
rollläden

☎ 06102 - 29160  
marucci-markisen.de

Marucci-Markisen GmbH  
Friedhofstraße 23  
63263 Neu-Isenburg

Be  
Brilliant™

Wenn aufladbar  
unsichtbar wird



Silk Charge&Go IX

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt.



HÖR SINN  
HÖRGERÄTE & MEHR

Jetzt kostenlos bei uns testen!

Sachsenhausen – Neu-Isenburg – Jügesheim

**14. FEB  
2024  
18.30 Uhr**



Vortrag für Eltern & Interessierte

**SICHER & MOBIL**  
Kindersicherheit im Auto

Asklepios Klinik Langen, Konferenzräume  
Röntgenstraße 20, 63225 Langen

Sicherheitsbeauftragter des ADAC

Anmeldung und Informationen unter:  
s.vetter@asklepios.com  
Tel.: 06103/912-6 19 08  
www.asklepios.com/langen

Eine  
Anmeldung ist  
erforderlich.

**ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen



Mit vielen Plakaten demonstrierten am vergangenen Samstagnachmittag Bürger für mehr Toleranz und Solidarität und gegen rechte Hetze auf dem Platz an der Frankfurter Straße.

FOTO: JOST

## Täglicher Kampf gegen Rechtsruck

### 300 Menschen demonstrieren für die Demokratie

VON NICOLE JOST

Neu-Isenburg – „Nie wieder ist jetzt“ ist das Motto der mehr als 300 Demonstranten, die sich am vergangenen Samstagnachmittag vor der Hugenottenhalle treffen. Mit bunten Plakaten, eng beieinander, stehen die Menschen für Demokratie, Offenheit und Toleranz gut eineinhalb Stunden zusammen. Organisatorin Alice Blum ist gerührt.

„Ich wusste nicht, wie viele Leute kommen. Dass ihr so viele seid, freut mich sehr“, sagt die Isenburgerin. Die Hexenzunft Latwerschern ist vom Rathaussturm an die Hugenottenhalle gekommen: „Selbst Teufel sagen Pfui zu Nazis!“ oder „Nazis? Nicht in meinem Inferno!“ steht auf ihren Plakaten. Es herrscht eine friedliche Stimmung auf dem Platz an der Frankfurter Straße. Neben den Omas gegen Rechts sind auch viele junge Leute dabei. Treffende Worte findet Pfarrer Ansgar

Leber von der Marktplatzgemeinde: „Wir lassen uns als freiheitliche, offene Gesellschaft nicht unsere Werte rauben!“, betont Leber. Er ruft den applaudierenden Leuten zu, dass sie sich nicht nur auf der Demonstration engagieren, sondern auch im Büro und bei ihren Freunden für die Demokratie einstehen sollen. „Wir sollten Hoffnungsträger füreinander sein.“

Für Lena, Schülerin und Mitglied der evangelischen Jugendarbeit, ist es ein persönliches Anliegen, vor der Menge zu sprechen. „Die braune Ecke wird immer lauter. Es ist wichtig, dagegen zu wirken. Gerade wir jungen Leute; es geht schließlich um unsere Zukunft und unsere Freiheit“, sagt die Teenagerin. Pfarrer Mattias Loesch spricht für die Flüchtlingshilfe. Er warnt vor der rechten Bewegung: „Sie stinkt heute nicht mehr nach Schnaps und Bier, kommt nicht mehr

mit Glatzen und Springerstiefeln daher.“ Die rechte Gesinnung stecke perfide in der bürgerlichen Gesellschaft, sie komme im „feinen Zwirn“. „Hier, von innen heraus, ist unsere Demokratie gefährdet“, sagt Loesch. „Wir stehen dafür ein, eine andere Geschichte zu schreiben. Die der Freiheit, der Solidarität, Vielfaltigkeit und Freundlichkeit“, erntet er viel Applaus.

Andrea Hammerschmied hält ein Schild hoch. Für die Isenburgerin ist es wichtig, dabei zu sein. „Es hat schon viel zu lange gedauert, der AfD etwas entgegenzusetzen. Ich hoffe, es ist keine Modescheinung, zu demonstrieren. Wir müssen dran bleiben.“ Das sagt auch Organisatorin Alice Blum, die sich beruflich mit Rechtsextremismus-Forschung beschäftigt. Der Extremismus in Deutschland sei ein Dauerzustand: „Dieser Kampf gegen rechts muss ein täglicher sein“, ist sie überzeugt.

Schon <sup>25</sup> Jansen

Ambulante Pflege und Tagespflege

Helle,  
freundliche  
Räume  
und viel Grün  
drumherum

mit großer  
Terrasse

**TAGESPFLEGE FÜR  
ÄLTERE MENSCHEN**  
in Neu-Isenburg

mit Fahrdienst von und nach zu Hause.  
Reservieren Sie schon heute Ihren Platz  
oder kommen Sie unverbindlich zu  
einem Kennenlerntag bei uns vorbei.

Mehr Infos unter  
[www.schon-jansen.de](http://www.schon-jansen.de) → Tagespflege  
und 0800 - 333 00 35.

# Aufstocken für den Nachwuchs

**LUDWIG-UHLAND-SCHULE** Mehr Schüler erwartet / Kreis investiert 1,5 Millionen Euro

**Neu-Isenburg** – Der Holzmodulbau der Ludwig-Uhland-Schule in Gravenbruch soll noch in diesem Jahr aufgestockt werden. Somit will die Grundschule ihre zusätzlichen Unterrichtsräume bereits nach den Sommerferien in Betrieb nehmen. Das teilen sowohl die Schulleitung als auch der Kreis Offenbach mit.

Der Kreisausschuss hat jüngst entschieden, knapp 1,5 Millionen Euro in den Ausbau der Ludwig-Uhland-Schule zu investieren. „Die Schülerzahlen im Neu-Isenburger Stadtteil steigen stark an“, berichtet Landrat Oliver Quilling. „Deswegen drängt die Erweiterung. Jahrzehntlang war die Ludwig-Uhland-Schule zweizügig. Durch den starken Zugang müssen inzwischen vier-



**Der Neubau der Ludwig-Uhland-Schule** soll noch in diesem Jahr aufgestockt werden. Im kommenden Schuljahr stehen zusätzliche Räume zur Verfügung. FOTO: POSTL

zügige Jahrgänge gebildet werden.“ Das bestätigt auch Schulleiterin Linda Dörrschuck. „Unsere erste Klasse ist bereits vierzünftig, die anderen Klasse sind dreizünftig“, sagt sie. Folglich würden die Schülerzahlen in den kommenden drei Jahren überdurchschnittlich ansteigen. Derzeit werden 305 Kinder unterrichtet, die

hauptsächlich in Gravenbruch wohnen. In jeder Klasse sind 21 oder 22 Schüler. Gleichermaßen erwartet die Schule, dass sukzessive zusätzliche Lehrer eingestellt werden. Zudem kommen bereits jetzt 44 Vorkurs-Kinder regelmäßig aus dem Kindergarten ins Schulgebäude, um vornehmlich die deutsche Sprache zu

lernen. Entsprechend wird künftig mehr Platz in der Schule benötigt.

Der Kreis Offenbach hat im Jahr 2018 auf dem Schulgelände am Dreiherrnsteinplatz auf 320 Quadratmetern Grundfläche zusätzliche Räume errichtet. Der Neubau wurde in Holzmodulbauweise errichtet. Die Außenfassade ist aus einer

Kombination aus hellem Grün und Holz aus Sibirischer Lärche gestaltet worden. Bereits damals haben Schulträger und Ingenieure die Option vorgesehen, das Gebäude aufzustocken. „Diese Option ziehen wir nun“, ergänzt Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger. „Das Erdgeschoss wird aufgestockt. Es entstehen drei Klassen-, zwei Gruppenräume sowie ein Büroraum.“ Über zwei außen liegende Treppen gelangen Kinder und Lehrkräfte ins Obergeschoss.

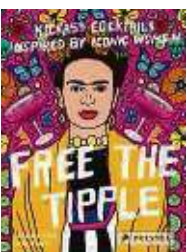
Schulleiterin Linda Dörrschuck merkt darüber hinaus an, die zusätzlichen Arbeitsflächen würden als Differenzierungsräume genutzt. Hier wolle das Kollegium kleinere Schülergruppen gezielt fördern. ksc

## Balkan-Festival mit Beats und Pop

**Neu-Isenburg** – Ein Balkan-Festival steht am Samstag, 17. Februar, um 21 Uhr auf dem Programm der Hugenottenhalle (Frankfurter Straße 152). Die Programm-macher versprechen musikalische Vielfalt. Die Sänger Voyage und Nucci wollen das Publikum mit mitreißenden Balkan-Beats begeistern. Hinzu kommen Barbara Bobek und Emir Bruncevic, die für Popmusik stehen. Karten zum Preis von 52 Euro sind unter slatkatajna.de erhältlich. hok

## Die anderen Seiten

Wer bei der nächsten Cocktail-Party Eindruck machen will, der findet in „Free The Tipple“ reichlich Inspiration. „Kickass cocktails inspired by iconic women“ verspricht Autorin Jennifer Croll. Zum Beispiel kann man am Frida-Kahlo-Cocktail (mit Hibiskus-Sirup) nippen, die Beyoncé-inspirierte Limonade (mit Bourbon) probieren oder sich den „Dolly Parton“ (einmal alles mit ordentlich Wumms) schmecken lassen. Cheers! ema



**Jennifer Croll:** „Free The Tipple“. Prestel. 144 Seiten. ISBN: 978-3-7913-8988-2.

## Polsterkauf mit Zufriedenheits-Garantie!

# WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED



**In der vielfältigen Auswahl schönster Polster.**

**In der persönlichen Beratung, mit viel Zeit für Ihre Wünsche.**

**In der Kompetenz, denn wir machen alles möglich: z.B. Sondergrößen auch für kleine Räume.**

**Immer der beste Preis.**

Polstergarnituren

Fernsehessel

Funktions-Sofas

Boxspring-Betten

Matratzen



Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffburger Straße 110, 64832 Babenhausen

**63628 Bad Soden-Salmünster**  
Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof,  
Tel: 06056-91670

**64832 Babenhausen**  
Aschaffburger Str.110,  
an der B26, Tel. 06073-61750

Wir sind gerne für Sie da: Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr [www.polsterwelt-schmidmeier.de](http://www.polsterwelt-schmidmeier.de)

**19% FÖRDERUNG**  
für Photovoltaikanlagen

**MIT EINER PHOTOVOLTAIK-ANLAGE**  
SICHERN SIE SICH IHREN STROMPREIS

Mit eigenen  
Ingenieuren,  
Elektromeistern,  
Elektromonteuren  
und Dachdeckern.

Vereinbaren Sie einen  
Beratertermin!  
☎ 06102/3719973  
info@solar-spectrum.de  
www.solar-spectrum.de



☎ 06102/3719973 | info@solar-spectrum.de | www.solar-spectrum.de

**Polsterei**  
*Le Canape*

**Meisterbetrieb**  
*Riedl & Neff GbR*

- Reparaturen • Aufarbeiten
- Neubeziehen von alt über modern bis design
- Sonnenschutz • Teppichböden

**Kostenvoranschläge**  
unverbindlich und kostenfrei

Langener Straße 6  
64390 Erzhäuser  
Telefon 0 61 50 / 98 02 49  
Polsterei-LeCanape@t-online.de  
www.polsterei-lecanape.de

Im Caritas Baby Hospital  
schenken wir Gesundheit –  
über 35.000 Mal im Jahr.  
Jede Spende hilft!

IBAN DE32 6601 0075 0007 9267 55  
www.kinderhilfe-bethlehem.de

**PRO GRAMM**  
KULTUR-  
BÜRGERHÄUSER  
DREIEICH

**Do. 15.2., 20 Uhr**  
**TINA TEUBNER**  
Ohne Dich war es immer so schön

**Fr. 16.2., 20 Uhr**  
**REINHOLD BECKMANN LIEST**  
Aenne und ihre Brüder

**Sa. 17.2., 20 Uhr**  
**NOCH EINEN AUGENBLICK**  
Theaterstück

**20.2., 16 Uhr / 21.2., 22.2., 10 Uhr**  
**HUITIÈME JOUR**  
Theater für Kinder ab 6

**Sa. 24.2., 20 Uhr**  
**ASS-DUR**  
Celebration

**26.2., 16 Uhr/27.2., 10 Uhr**  
**SUPERLOW**  
Theater für Kinder ab 4

Infos & Tickets: 06103 - 6000 0,  
www.bürgerhäuser-dreieich.de

**Wir sind uns ähnlicher,  
als wir denken.**

**INTEGRATION BEGINNT IM KOPF.**  
Für ein besseres Miteinander  
von Deutschen und Zuwanderern.

# Auf Streifzug mit der Kamera

**STADTFOTOGRAF** FFK stellt Ardavan Safari vor

Neu-Isenburg – Bislang war Neu-Isenburg für ihn nur ein schöner Wohnort, in den kommenden Monaten wird er mit der Kamera auf Streifzüge durch die Stadt gehen. Ardavan Safari ist der neue Stadtfotograf, den das Forum zur Förderung von Kunst und Kultur (FFK) nun vorgestellt hat. Auf den 37-jährigen wartet eine besondere Aufgabe: Der professionelle Fotojournalist soll das Geschehen im Jubiläumsjahr „325 Jahre Neu-Isenburg“ begleiten und festhalten – auch für die Nachwelt in einer Art Zeitkapsel.



**Der aus dem Iran stammende Fotojournalist** Ardavan Safari wird in diesem Jahr mit seiner Kamera in Neu-Isenburg öfter anzutreffen sein.

FOTO: POSTL

„Wir hatten wieder einige Bewerbungen und die Wahl fiel uns schwer“, erzählt Kati Conrad, stellvertretende Vorsitzende des FFK. Die eingereichten Fotos von Ardavan Safari haben sie und die beiden anderen Jurymitglieder Marco Thoms und Andreas Goldmann überzeugt. Erstmals ist der FFK von seiner Maxime abgewichen, den Stadtfotografen die Wahl ihres Themas selbst zu überlassen.

„Zum 325. Stadtgeburtstag haben wir eine Ausnahme gemacht und gezielt dazu aufgerufen, das Jubiläumsjahr fotografisch zu begleiten“, betont Conrad. Damit verbunden sind Fragen wie: „Wie wird gefeiert? Wie sieht unsere Stadt gerade aus? Was haben wir in 325 Jahren daraus gemacht?“

Ardavan Safari bekommt so die Gelegenheit, seine Stadt besser kennenzuler-

nen. Seine Biografie passt gut zu Neu-Isenburg, das ja 1699 von geflüchteten Hugenotten gegründet worden ist. Der aus dem Iran stammende Journalist ist selbst Flüchtling. 2015 musste er sein Land verlassen, da er Probleme mit dem islamischen Regime bekam. Safari hat in Teheran Journalismus studiert und den Beruf auch ausgeübt. Auf seiner Flucht landete er in Neu-Isenburg, wo er sich in der Flüchtlingsunterkunft an der Rathenastraße als Englisch-Dolmetscher zur Verfügung stellte.

„Eigentlich wollte ich nach England, da ich die Sprache gut kann“, erzählt er. Doch er traf in Neu-Isenburg so viele nette Menschen, die ihn unterstützt haben. So fiel seine Entscheidung, zu bleiben. Und mittlerweile spricht er

auch gut Deutsch. Safari arbeitet für große Presseagenturen in ganz unterschiedlichen Bereichen. Auf Demonstrationen, wie zum Beispiel ist er ebenso anzutreffen, wie bei Bundesligaspielen, politischen oder kulturellen Veranstaltungen.

Motive aus Neu-Isenburg hat er bislang nicht fotografiert. Das wird sich nun ändern. „Ich wollte etwas tun, was mit der Stadt zu tun hat“, antwortet er auf die Frage, warum er sich als Stadtfotograf beworben hat. Safari will nicht nur bei Aktivitäten zum Jubiläumsjahr dabei sein, sondern auch die Neu-Isenburger ablichten und besser kennenlernen.

„Vorgaben gibt es keine. Er muss auch nicht bei allen Veranstaltungen dabei sein“, betont Kati Conrad. Allerdings hat sie ihm schon mal eine Liste mit den zahlreichen Terminen geschickt. Die Ergebnisse wird der Stadtfotograf 2024 kommenden Jahr im Stadtmuseum präsentieren. Außerdem will er seine Arbeiten dem Stadtarchiv zur Verfügung stellen, um diese Momentaufnahme der Stadtgeschichte für die Nachwelt zu erhalten. *hok*

**Die Vernissage**  
zur Ausstellung der Stadtfotografin 2023 Kirsten Delrieux ist am Donnerstag, 15. Februar, um 19.30 Uhr im Stadtmuseum.

## „Unsere Kinder werden den Kopf schütteln, wenn sie das lesen!“

Manfred hat gerade den Testamentsentwurf seines Notars studiert; und er ist stinksauer. In dem Dokument wimmelt es von lieblos gehaltenen Formulierungen wie „wechselbezügliche Verfügung“, „Vorvermächtisnehmer“, „Ersatzerbe“, „Schlusserbe“, „Nacherbe“ oder „Zweckvermächtis“.

„Man muss sich nicht darüber wundern, dass Juristen unbeliebt sind“, wirft er Frauke zu. Frauke widerspricht. Sie hatte als junge Frau einmal ein paar Semester Jura studiert und gibt zu bedenken, dass eine letztwillige Verfügung das wichtigste rechtliche Dokument überhaupt sei.

Und weil bei der Eröffnung des Testaments dessen Verfasser bereits tot sei, könne er im Falle von inhaltlichen Unklarheiten bei der Auslegung des Testaments auch nicht mehr helfen. Deshalb, so erinnert sie sich an eine Vorlesung im Erbrecht, sei die exakte Nutzung von für den Laien unverständlichen oder für „lieblos“ gehaltenen juristischen Begriffen im Testament notwendig. Frauke hat recht, und es gibt eine Lösung: der sog. „Begleitbrief“. In einem solchen zusätzlichen Dokument kann der Erblasser weitergehende Erläuterungen abgeben, Ratschläge erteilen oder um Verständnis bitten, etwa bei den Schwiegerkindern, die in

Testamentstexten erfahrungsgemäß gar nicht oder eher mit negativem Einschlag versehen vorkommen. Vorbild könnte der Begleitbrief zum Testament des Vaters von Grace Kelly sein, der nur seine Töchter bedachte, aber folgende Ehrenerklärung zugunsten seiner Schwiegersöhne abgab: „Ich möchte nicht den Eindruck erwecken, dass ich gegen Schwiegersöhne bin; und wenn sie der richtige Typ sind, werden sie für sich selbst und Ihre Familie sorgen - und was ich meinen Töchtern hinterlasse, wird helfen, die Rechnungen der Modeboutique zu bezahlen, die ganz beträchtlich sein können.“ Wir formulieren Ihr Testament



Manfred & Frauke

rechtssicher und unterstützen Sie bei der Formulierung Ihres Begleitbriefs. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Ein erstes allgemeines Informationsgespräch ist kostenfrei für Sie.



**KRAYE | KRÖNER**  
RECHTSANWÄLTE - FACHANWÄLTE - NOTAR

06182 - 7726-0  
Rufen Sie uns an

www.kraye-kollegen.de  
Besuchen Sie uns

Professionelle Vermögensnachfolge  
Letztwillige Verfügungen, Übergabeverträge, Beratung



# Auf den Spuren der ersten Neu-Isenburger

## GHK plant Studienfahrt

Neu-Isenburg – Passend zum Stadtjubiläum „325 Jahre Neu-Isenburg“ will sich der Verein für Geschichte, Heimatpflege und Kultur (GHK) auf die Spuren der ersten Neu-Isenburger begeben. Dazu ist eine Studienfahrt vom 1. und 10. September nach Frankreich und Italien geplant.

Nun möchte der GHK wissen, wer an einer solchen Fahrt Interesse hat. „Wir haben das große Glück, die beiden Persönlichkeiten in unseren Reihen zu wissen, die über fundierte Kenntnisse und Erfahrungen zum Thema und zu den Ursprungsorten verfügen“, freut sich Vorsitzender Herbert Hunkel.

### Interessierte werden gebeten, sich zu melden

Dabei handelt es sich um Dr. Gudrun Petasch, die für die Textrekonstruktion und Übersetzung des ersten Konsistorien- sowie des Gerichtsbuchs, verantwortlich zeichnete. Hinzu kommt Dr. Renate Buchenauer, Projektbeauftragte des in Neu-Isenburg 2009 gegründeten Vereins Hugenotten- und Waldenserpfad. Sie verfügt über beste Reiseerfahrungen auf „hugonotischem und waldensischem Terrain“.

Mit der Reise ins französische Dauphiné und in die Waldensertäler in Italien soll ein Stück Gründungsge-

schichte lebendig werden. Die beiden benachbarten Regionen sind Herkunftsgebiete zahlreicher Neu-Isenburger Gründer beziehungsweise des Stammpersonals der ersten Generation.

Geplante Stationen sind Genf und das heutige Département Hautes Alpes südlich von Grenoble. Besucht wird unter anderem die kleine Stadt Menz, aus der Jean Archer fliehen musste, der erste Neu-Isenburger Pfarrer. Zweiter Schwerpunkt ist das Obere Chisonetal im heutigen Piemont, Herkunftsgebiet aller deutschen Waldenser. Die ehemalige Sekte der französischen Waldenser war seit 1532 Teil der französischen Hugenottenkirche. Ganze Dörfer flohen 1685 zunächst nach Savoyen, wurden aber von dort durch den Frieden von Rijswijk 1697 komplett vertrieben. Dort werden einige Herkunftsorte der späteren Neu-Isenburger besucht, bevor die Reise zum Abschluss nach Turin weitergeht.

Für die weitere Planung ist es für den GHK wichtig, ob ein grundsätzliches Interesse an der Studienfahrt besteht. Der Verein bemüht sich um Fördermittel.

Interessierte werden gebeten, sich bis Donnerstag, 15. Februar, unter ☎ 06102 33376 oder per E-Mail an info@ghk-neu-isenburg.de, zu melden. hok

# Stadt fördert Sanierung der Tennishalle

TCRW Reparatur und Umrüstung fast abgeschlossen

Neu-Isenburg – Die Stadt fördert die Sanierung der Halle des Tennisclubs Rot-Weiß. Die Stadtverordneten haben dem Konzept des Vereins bereits zugestimmt und für die gesamte Maßnahme 151.000 Euro zur Verfügung gestellt. Die Mittel wurden im Haushalt 2023 bereitgestellt. Die geschätzten Gesamtkosten der Maßnahme liegen bei 628.800 Euro.

Für die Sanierung hat der Verein nun einen Antrag auf eine erste Abschlagszahlung gestellt. Der Magistrat und die Interessengemeinschaft Neu-Isenburger Vereine haben diesen geprüft und positiv entschieden. Mittlerweile ist die Dacherneuerung fast abge-

schlossen, der Teppichboden wurde ausgetauscht und die Leuchtstoffröhren wurden auf LED umgerüstet. Bis auf die Anschlüsse der Heizkörper und Restarbeiten ist das Projekt zur Sanierung der Tennishalle nun fast abgeschlossen.

Die bereits beglichenen Rechnungen belaufen sich auf 346.852 Euro. Abzüglich der erwarteten Förderung des Landes Hessen von 20 Prozent, rund 69.370 Euro, werden 277.481 Euro der Kosten als förderfähig von der Stadt anerkannt.

Bei einem Jugendanteil des Vereins von 28,91 Prozent, können 30 Prozent der Kosten in Höhe von rund 83.245 Euro gefördert werden. hok

# Hermesstraße wieder gesperrt

Neu-Isenburg – Weil die Arbeiten im vergangenen Jahr nicht abgeschlossen werden konnten, muss die Hermesstraße zwischen der Herzogstraße und dem Isenburg-Zentrum bis voraussichtlich

Freitag, 16. Februar, nochmals voll gesperrt werden. Die Sperrung wird in Abschnitten nur während der Arbeitszeiten montags bis freitags von 7 bis 17 Uhr erfol-

Die Zufahrt zu den Parkplätzen und in die Tiefgarage wird laut Stadtverwaltung für die Anwohner möglich sein. Außerhalb der genannten Zeiten sei die Straße frei befahrbar. fm

**XXXLutz** nur bis Samstag 17. Februar

# MEGATage

**1.750€ SPAREN** MIT GUTSCHEINEN Gutscheine nur in den Filialen gültig!

**250€** bei Kauf ab 750 € 1074EA000

**30%** Hauspreis mindestens unter UVP 2) + S)

**500€** bei Kauf ab 1.500 € 1074EA001

**AUF ALLE MÖBEL!** FAST auch bei junges wohnen

**1.000€** bei Kauf ab 3.000 € 1074EA002

AUF ALLE

20%

Gutschein

auch auf große Marken  Gardinen  Teppiche  Babyzimmer  Haushaltswaren & Accessoires  
 Leuchten  Heimtextilien  Baby-Exklusivmarken

ILDE07-4-e. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/ Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen und Matratzen. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutscheine gelten nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 17.02.2024. 2) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 17.02.2024. 3) Gültig bei Neuaufträgen für alle Artikel aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My BabyLou, Avelia und Partinio, die in die Tasche passen. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 17.02.2024. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

# Meldesystem für saubere Straßen

**DIENSTLEISTUNGSBETRIEB** Bewusstsein für ein gepflegtes Stadtbild schaffen

Neu-Isenburg – Zerdrückte Getränke Dosen auf dem Bürgersteig, überquellende Müllimer auf den Spielplätzen und Zigarettenstummel auf der Wiese: Nicht wenige Menschen haben den Eindruck, immer mehr Unrat wird auf öffentlichen Flächen hinterlassen. Auch Erster Stadtrat Stefan Schmitt sieht das so. Die Stadt will jetzt Maßnahmen ergreifen, damit Straßen und Plätze reinlicher aussehen. „Das ist über alle Parteigrenzen hinweg politischer Konsens“, sagt er. Ziel sei es, ein größeres Bewusstsein für ein gepflegtes Stadtbild zu erzeugen – und zwar nachhaltig.

Nachdem das Stadtparlament ein Sauberkeitskonzept verabschiedet hat, wurde nun eine Stabsstelle beim Dienstleistungsbetrieb (DLB) eingerichtet. Sie wird das Konzept in konkrete Aktionen übersetzen. Vertreten sind der städtische Fachbereich Sicherheit und Ordnung, der DLB und auch die Stadt Dreieich.

Konsequenterweise haben jetzt der Dienstleistungsbetrieb und die Stadtverwaltung

eine erste Maßnahme ins Leben gerufen: die internetbasierte Plattform „Sag’s uns!“. Hier können Bürger den Dienstleistungsbetrieb informieren, an welchem Ort im Stadtgebiet Unrat liegt und andere Beschwerden einreichen. „Es geht nicht nur um Müll, sondern auch um Straßenschäden, ungesicherte Baustellen, Graffitis, nicht funktionierende Ampeln oder Straßenbeleuchtung“, erklärt Petra Klink, Vorstand des DLB.

Die Meldung könne zusammen mit einem Foto über eine Applikation hochgeladen werden. Das funktioniert sowohl mit einem Smartphone als auch stationärem Rechner. Die Seite im Internet ist [dlb-aor.de](http://dlb-aor.de).

Die Angaben werden innerhalb verschiedener Kategorien geprüft und die Angaben auf einer Karte in der App mit einem Fähnchen sichtbar gemacht. Unterdessen kümmern sich die Fachleute des DLB, den Missstand zügig zu beseitigen. Mitunter schalten sie auch andere Behörden ein, zum Beispiel das Ordnungs- oder Forstamt. „Kleine Müll-



**Werben für vorbildliches Verhalten, wenn es um die korrekte Entsorgung von Abfall geht:** Erster Stadtrat Stefan Schmitt, Sheila Pfannkuchen, stellvertretende Leiterin des Fachbereichs Sicherheit und Ordnung, und DLB-Vorstand Petra Klink (von links).

FOTO: POSTL

haufen holen wir von einem Tag auf den anderen ab“, sagt Klink. Die Lösung komplizierter Angelegenheiten dauerten bis zu einer Woche.

Hat der DLB zum Beispiel eine Schmutzlecke wieder sauber gemacht, wird das Fähnchen auf der Online-Karte grün markiert. Nicht erledigte Hinweise bleiben rot. Gelb bedeutet, der Vorgang

wird geprüft. Dreieich arbeitet seit 2016 mit dem System auf der DLB-Website. Es gilt nach den Worten der Dienstleistungsbetrieb als „zuverlässiges Meldeportal“.

„Sag’s uns!“ ist nur eins von künftig mehreren Instrumenten, damit die Stadt ordentlicher und schöner aussieht. Petra Klink will auf Prävention setzen und kann sich Paten-

schaften für Spielplätze vorstellen. Stefan Schmitt will Fachkundige in Kindergärten schicken, um den Kleinen beizubringen, dass Abfall nicht einfach auf die Straße oder in die Natur geworfen wird.

Darüber hinaus beabsichtigt er, die „Straßenreinigungssatzung nachzuschärfen“. Immer mehr Hauseigentümer vernachlässigten ihre Pflicht, die Gehwege vor dem Grundstück zu reinigen. „Auf der Frankfurter Straße ist das ein Problem“, sagt er. „Wir wollen klarer dagegen vorgehen.“ Einer seiner Vorschläge ist, eine Straßenreinigungsgebühr einzuführen, wenn die bisherigen Verordnungen nicht eingehalten würden.

Petra Klink spricht sich ebenfalls für restriktive Regeln aus, um der Wegwerfmentalität entgegenzuwirken. Menschen, die sich nicht an die Vorgaben halten, müssten auch mit Bußgeldern oder Strafen rechnen. „Es kann nicht sein, dass wir immer mehr Personal einsetzen und Straßen von Müll befreien“, sagt sie.

ksc

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

## Schmerzen in Rücken, Nacken oder Kopf?

Nervenschmerzen sind vielfältig

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die ausstrahlen? Sogar Kopfschmerzen? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Was viele nicht wissen: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen. Diese können durch langes Sitzen, Stress oder verspannte Muskeln ausgelöst werden. Betroffene greifen oft zu herkömmlichen, entzündungshemmenden Schmerztabletten – meist ohne dauerhaften Erfolg! Kein Wunder, denn die Ursache sind oftmals keine Entzündungen, sondern geschädigte Nerven. Doch es gibt eine natürliche Schmerztablette namens Dorisol, die belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandelt. Eine spezielle Kombination bewährter Wirkstoffe macht es möglich! Einer dieser natürlichen Arz-



Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert



„Mir helfen die Tabletten. Ich habe chronische Verspannungen im Nacken- und Schulterbereich mit teilweise starken Schmerzen. Ich nehme morgens, mittags und abends eine Tablette seit einer Woche und fühle mich viel besser!“ (Frank L.)

neistoffe: Cimicifuga racemosa. Dieser pflanzliche Wirkstoff hat sich laut Arzneimittelbild bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich, aber auch bei migräneartigen Kopfschmerzen als hilfreich erwiesen. Dabei ist Dorisol gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

Für Ihre Apotheke:  
**DORISOL**  
 (PZN 16792925)

[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)

DORISOL: Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

## Tipp: So lässt sich die Verdauung aktivieren Schluss mit Verstopfung!

Verstopfung, träge Verdauung und ein unangenehmer Blähbauch sind eine wahre Last. Die gute Nachricht: Es gibt ein Produkt, das die Darmaktivität auf natürliche Weise in Schwung bringt – und auch einen Blähbauch verschwinden lässt.

Stress, wenig Bewegung oder eine ballaststoffarme Ernährung führen häufig zu einer reduzierten Darmaktivität. Der Transport der Nahrung durch den Darm dauert dann deutlich länger und die Verdauung gerät ins Stocken – unregelmäßiger Stuhlgang oder sogar Verstopfung sind die Folge. Doch es gibt Hilfe aus der Forschung (Kijimea Regularis, Apotheke).

Kijimea Regularis aktiviert die Verdauung und lässt den Blähbauch verschwinden: Die enthaltenen Fasern natürlichen Ursprungs quellen im Darm auf und dehnen die Darmmuskulatur sanft. Dadurch erhält sie den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener Kraft wieder in Schwung und die Verstopfung löst sich – planbar und zuverlässig.

Kijimea Regularis lässt sich kinderleicht in den Alltag integrieren: Nach Bedarf zwei- bis dreimal täglich einen Löffel des einzigartigen Granulats in ein Glas Wasser einrühren und trinken.



Dadurch wird der Darm wie durch ein sanftes Training von innen heraus zur Bewegung animiert und der Bauch fühlt sich endlich wieder angenehm leicht an. Noch dazu wirkt es rein physikalisch und führt selbst bei langfristiger Einnahme zu keinem Gewöhnungseffekt.

Wir meinen: sehr empfehlenswert!

**Kijimea Regularis ist deutschlandweit in Apotheken oder direkt beim Hersteller unter [www.kijimea.de](http://www.kijimea.de) erhältlich.**

# Tüfteln für ein Dankeschön

Im Repair-Café bekommen kaputte Gegenstände seit zehn Jahren eine zweite Chance

Langen – Der Stecker ist abgerissen, das Kabel ist mit dem automatischen Einzug im Inneren des Plastikgehäuses verschwunden. Zwar ist der Staubsauger, vor dem der Tüftler Klaus Dürr sitzt, so nicht benutzbar, aber eben auch nicht kaputt. Wer in seine Geräte eine letzte Hoffnung setzt oder ihnen eine zweite Chance geben will, bringt sie ins Repair-Café. Dort bieten neben Dürr noch weitere Ehrenamtler kostenlos ihre Hilfe an – und das seit nunmehr zehn Jahren.



Zu viel Verschleiß an zu vielen Stellen: Die Tüftler des Repair-Cafés Tim Hegemann (Mitte) und Peter Kaltenhäuser kommen zu der Erkenntnis, dass die Kreissäge nicht mehr zu retten ist.

FOTO: STROHFELDT

Alles, was kaputt ist und unter den Arm passt, können die Besucher mitbringen. Auf den Tischen der Tüftler finden sich entsprechend von einer kaputten Kaffeemaschine über einen Monitor bis hin zur einer Kreissäge alle möglichen Kleingeräte. Klaus Dürr hat inzwischen das Gehäuse des steckerlosen Staubsaugers geöffnet und befreit das Innere mit einem Pinsel von einer Staubschicht. Um an das Kabel zu kommen, muss die gesamte Trommel inklusive Feder herausgeholt werden.

Der Hobbyschrauber Peter Kaltenhäuser geht ihm dabei zur Hand. Seit vier Jahren greift er ehrenamtlich zum Schraubenzieher, Staubsauger seien zusammen mit Radios und Kaffeemaschinen die Geräte, die am meisten ins Mehrgenerationenhaus Zenja, Zimmerstraße 3, in dem das Café sein Zuhause hat, gebracht werden. Für den 60-jährigen ist das Basteln ein Ausgleich zum Arbeitsalltag.

Das Repair-Café wurde vor zehn Jahren gegründet, damals noch unter der deutschen Bezeichnung „Repara-

tur-Café“. Organisatorisch hat Karin Brüggemann – derzeit die einzige Frau unter den Aktiven – seit sieben Jahren die Zügel in der Hand. Für die 70-jährige ist klar: „Ich bin Rentnerin und ich will was tun – einmal im Monat das Café zu öffnen, ist da auf jeden Fall drin.“

Seit den Anfängen sei das Café kontinuierlich gewachsen, immer wieder kommen Freiwillige dazu, die gerne anpacken möchten, andere müssen aus verschiedenen Gründen aufhören. Derzeit gibt es 13 Aktive wie Dürr und Kaltenhäuser. Jemanden, der mit Nadel und Faden umgehen kann, vermisst Brüggemann derzeit in ihren Reihen. „Anfragen bei kaputten Reißverschlüssen gibt es immer mal“, sagt die Organisatorin.

Die Anliegen der Besucher fallen ganz unterschiedlich aus – und bedürfen manchmal gar keines großen Aufwands. Tim Hegemann gelingt es mit wenigen Lötspitzen, nicht nur eine defekte Lichterkette, sondern auch gleich deren Besitzerin zum Strahlen zu bringen. Der Spendenbetrag, den sie im Anschluss in das Glas

am Eingang wirft, übersteigt vermutlich den Wert des Dekoartikels. Doch das drückt die Wertschätzung aus, die das Team rund um Brüggemann erfährt. Während die meisten Bastler ihr heimisches Werkzeug mitbringen, investieren sie die Spenden in Ersatzteile, die sie verbauen.

Martha Klein ist diesmal mit einem Lockenstab im Gepäck vorbeigekommen. Der prüfende Blick von Stefan Beny bringt aber die schnelle Erkenntnis: Da ist nichts zu retten. „Da ist ein Plastikstück abgebrochen, das kann ich leider nicht dranlöten“, sagt der Bastler. Klein sieht es gelassen: „Dann habe ich jetzt wenigstens kein schlechtes Gewissen, ihn wegzuschmeißen.“ In den vergangenen Jahren habe sie aber bisher auch positive Erfahrungen mit dem Repair-Café gemacht: „Die Jungs haben mein Radio wieder hinbekommen – das läuft immer noch“, lobt die Sprendlingerin.

Jede erfolgreiche und gescheiterte Reparatur trägt Karin Brüggemann in einer Liste ein, um eine Statistik zu füh-

ren. Sie freut sich, dass das Café großen Anklang findet. Inzwischen hat sich die Gruppe der bundesweiten Organisation „Repair-Café“ angeschlossen; neben dem neuen Namen stellt die Initiative etwa Formulare für die Hausordnung oder den Haftungsausschluss bereit. „Manchmal raten wir auch klar von einer Reparatur ab, weil es gefährlich wird, das Gerät weiter zu betreiben“, sagt Tim Hegemann, der

nun eine Kreissäge unter die Lupe nimmt. „Zu viel Verschleiß an zu vielen Stellen“, lautet sein Urteil.

Während viele Ehrenamtler bereits im Rentenalter sind, ist Hegemann das Küken in der Runde. „Ich habe das schon immer gerne für Familie und Freunde gemacht“, begründet der 30-Jährige seine Motivation. Zudem will er damit seinen Beitrag zur Nachhaltigkeit leisten; viele jüngere seien es gewohnt, kaputte Dinge wegzuworfen und zu ersetzen.

Denn was das Finanzielle betrifft, ist das sogar bisweilen sinnvoller. „Man merkt auch vonseiten der Hersteller, dass Dinge gar nicht repariert werden sollen“, fügt Kaltenhäuser hinzu. Man komme teilweise nicht mehr ans Innere heran, „aber zum Glück kommt da das EU-Gesetz ins Rollen“.

### Termine

Das Repair-Café öffnet jeden dritten Donnerstag im Monat von 17 bis 19 Uhr im Zenja, Zimmerstraße 3. Das Angebot ist kostenlos.

## Langersehntes Treffen als Jahreshöhepunkt

Langen – Der Fördererkreis für europäische Partnerschaften hat für dieses Jahr bereits einige Veranstaltungen geplant – auch wenn teilweise die genauen Termine noch nicht feststehen.

Höhepunkt wird das Treffen mit den Vertretern zweier Partnerstädte.

Das Programm dafür will der Verein bei seiner Jahreshauptversammlung vorstellen. Diese ordentliche Mitgliederversammlung ist für Sonntag, 10. März, 15 Uhr, im Tagungsraum 3 der Stadthalle Langen terminiert.

In der zweiten Hälfte des Aprils bis spätestens 11. Mai wird es einen Ausflug zum Rüsselsheimer Museum zur Besichtigung der Ausstellung „Made in Hessen: Hessische Erfindungen“ geben, voraussichtlich mit anschließendem Abendessen. Für Juni ist ein Besuch im Hessenpark Neu-Anspach geplant.

Für den 20. bis 24. September hat der Langener Partnerschaftsverein dann seine Freunde aus Long Eaton (England) und Romorantin (Frankreich) zu einem Treffen eingeladen. Und vor dem Jahresabschluss steht noch das traditionelle Martinsgans-Essen an, das aktuell für Samstag, 16. November, im SSG-Clubhaus geplant ist.

Bei der Mitgliederversammlung im März nimmt der Fördererkreis für europäische Partnerschaften bereits Anmeldungen für seine Veranstaltungen an. Zudem werden weitere organisatorische Details zu den Ausflügen und dem Treffen mit den Partnerstädten bekannt gegeben.

jrđ

### Infos und Kontakt

info@europa-langen.de



## DIE ABFLUSSMEISTER

**ACHTUNG! AN ALLE HAUSEIGENTÜMER!**



VORHER



NACHHER

**RABATTOFFENSIVE vom 10. 02. bis 17. 02. 2024**

## KANAL TV-INSPEKTION

Die Kanal TV-Inspektion wird durchgeführt um den baulichen Zustand Ihrer Abwasserleitungen festzustellen und zu dokumentieren. Wir führen eine Dichtheits-, Betriebs- und Funktionsprüfung durch. Zeitaufwand ca. 20 - 30 Minuten.

**€ 19 Kanal-Check**  
inklusive Reinigung bis zu 40 m Kanal-Länge, sowie TV-Analyse und An- und Abfahrt statt € 129

- Kanaluntersuchung
- Schachterstellung
- Dichtheitsprüfung nach DIN EN 14654
- TV-Kanalreinigung
- Rückstausicherung
- Kanalsanierung
- Kurzliner/Inliner

• Kellersanierungen  
**Nasse Wände? Feuchter Keller?**

Wir machen Ihr Haus trocken!

Heftige Gewitter, anhaltender Regen und Hochwasser überfordern zur Zeit die kommunale Kanalisation. Hausbesitzer sollten gerüstet sein und rechtzeitig geeignete Vorkehrungen treffen, um sich vor Überflutung und

Rückstau bei Starkregen in den eigenen vier Wänden zu schützen. Grundstückseigentümer haften für Rückstauschäden selbst. Darum kontaktieren Sie noch heute unseren Kanal-Service und lassen zu Ihrem Schutz Ihr Roh-

system überprüfen.

Aktuell bieten wir Sonderangebote für Rückstauklappen an, bitte sprechen Sie uns an und fordern Ihr individuelles Angebot bei uns an.

**DIE ABFLUSSMEISTER** Ihre Spezialisten für Rohrreinigung und Kanaltechnik

Hanauer Landstraße 328-330  
60314 Frankfurt am Main  
www.die-abflussmeister.de

**0 6 9 - 9 5 1 7 9 8 4 8**

Wir sind von 8.00 bis 18.00 Uhr für Sie erreichbar. Im Notfall 24 Std. täglich, rund um die Uhr.

## Informationen zu aktuellen Kursangeboten

### Japanisch lernen mit Mangas

Im Kurs mit Mangas als Lehrmaterial lernen alle ohne oder mit Vorkenntnisse(n) die schwierige, japanische Sprache humorvoll zu erobern!

D041004 - Dreieich  
Shinichi Ouchi

Do, 22.02.2024, 19.00 -  
20.30 Uhr,  
€ 81,-, 15x

### Spanisch A1 für Anfängerinnen und Anfänger ohne Vorkenntnisse

Lust auf Spanisch und die Entdeckung der spanischen Welt?

R042230 - Rödermark  
Betty Sarabia

Do, 29.02.2024, 18.00 -  
19.30 Uhr,  
€ 130,-, 12x

### Buchbinde-Objekte - einfach und kreativ

Das Buchbinden beschränkt sich nicht allein auf die Herstellung von Büchern, sondern umfasst alle Arbeiten mit Papier und Pappe

D021008 - Dreieich  
Kirsten Delrieux

Fr, 01.03.2024, 15.00 -  
17.15 Uhr,  
€ 49,- (zzgl. € 15,- Materialkosten bar vor Ort), 3x

### Weltagrarhandel und seine Folgen

Anhand des Beispiels vom Hühnerfleischexport: Unsere Reste für Afrika?

In Kooperation mit der Fairtrade-Beauftragten des Kreises Offenbach, der Engagement Global gGmbH und Europe Direct Relais Rhein-Main

K010015 - Dietzenbach  
Irina Cachay

Mo, 04.03.2024, 18.00 -  
19.30 Uhr,  
kostenfrei, 1x

### Digitale Fotoschau: Beschauliches und Interessantes entlang der Donau

Mit dem Schiff gleiten wir mehr als 2000 km entlang der Donau von Passau bis

zum km 0 im Delta.  
R010914 - Rödermark  
Günter Kloos, Hannelore Kloos

Mi, 06.03.2024, 20.00 -  
21.30 Uhr, € 5,- (bar vor Ort), 1x

### Festliche Ostern mit allerlei Geflügel

Vielfältige Rezepte für Hühnchen, Ente und Pute zum Fest und „Eier“ im Nest

D030530 - Dreieich  
Do, 07.03.2024, 17.30 -  
22.00 Uhr

€ 32,- (zzgl. € 20,- für Lebensmittel bar vor Ort), 1x

**vhs**

Das Volks-  
**HOCH-**  
**schulGEFÜHL:**  
Erfüllung  
finden  
und andere  
inspirieren.



Mehr zum Volks**HOCH**schul**GEFÜHL**  
findest Du hier:  
kursleitung.vhs-in-hessen.de



Mehr Infos, ausführliche Beschreibungen und Anmeldung im Internet unter:  
[www.vhs-kreis-offenbach.de](http://www.vhs-kreis-offenbach.de)

Oder QR-Code einscannen!

Kontakt:  
vhs Kreis Offenbach  
Frankfurter Str. 160-166  
63303 Dreieich  
06103 3131-1313  
[vhs@kreis-offenbach.de](mailto:vhs@kreis-offenbach.de)



**Auch die Koalitionsvereinbarung** der neuen Landesregierung – und problematische Formulierungen darin – waren Thema beim Treffen der AGAH in Langen. FOTO: P

## Rechtsruck verhindern

### Ausländerbeiratsvorsitzende tagen im Gemeindehaus

Langen – 35 Ausländerbeiratsvorsitzende der AGAH (Arbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte Hessen) kamen im Langener Petrus-Gemeindehaus zu einer Tagung zusammen. Eingeladen hatte der Ausländerbeirat Langen in Zusammenarbeit mit dem Kreisausländerbeirat. Auf der Tagesordnung standen aktuelle politische Themen, die für die Integrationsarbeit in Hessen relevant sind, etwa die Koalitionsvereinbarung der neuen Landesregierung. Die Ausländerbeiratsvorsitzenden waren sich einig, dass es offene Fragen gibt, über die noch Gespräche mit der Landesregierung stattfinden müssen. AGAH-Vorsitzender Enis Gülegen kritisierte, dass manche Formulierungen in dem Papier einen deutlich negativen Duktus in Bezug auf Migration aufweisen würden. Gerade in einer Zeit, in der Rechtsextreme und Rechtspopulisten unumwunden Deportationspläne

schmieden, sei eine solche Sprache nicht akzeptabel. „Die Ausländerbeiräte werden sich mit der Koalitionsvereinbarung gründlich auseinandersetzen müssen“, sagte Gülegen.

Ein großes Thema war auch der Rechtsruck in Deutschland. Hüsamettin Eryilmaz, Vorsitzender des Kreisausländerbeirates, äußerte sich besorgt: „Das Geheimtreffen von Vertretern der AfD mit Rechtsextremen und weiteren bestätigt unsere bisherigen Befürchtungen. Der hierbei in Rede stehende Masterplan zur sogenannten „Remigration“, also der Rückführung von Menschen mit Migrationsgeschichte, zeigt die Menschen- und Demokratiefeindlichkeit dieser Parteien und Strömungen. Das ist eine ganz gezielte politische Strategie.“

Leider habe man keine Patentlösung für dieses Problem, sagte Eryilmaz. „Alle gesellschaftlichen Gruppen müssen

sich noch stärker für die Demokratie und den gesellschaftlichen Zusammenhalt einsetzen als jeher.“

So diskutierten die Anwesenden lange darüber, was man dem Rechtsruck entgegenzusetzen kann, und beschlossen, die seit sechs Jahren bestehende Veranstaltungsreihe gegen Rechtspopulismus und Rechtsextremismus fortzusetzen. Die Teilnehmer legten sogleich auch Termine fest, an denen die Veranstaltungen in diesem Jahr stattfinden sollen.

Der Vorsitzende des gastgebenden Langener Ausländerbeirats, Mehmet Canbolat, zeigte sich zufrieden mit der Tagung.

Er betonte, dass gerade in diesen Zeiten, in denen der Rechtspopulismus in Deutschland wieder stärker wird, die Ausländerbeiräte ihr Möglichstes tun werden, um eine weitere Verbreitung von rechtsextremen Strömungen zu verhindern. msc

## Straßen gehören den Narren

### FASTNACHTSUMZUG Egelsbacher Ortskern voll gesperrt

Egelsbach – Die Narren ziehen wieder durch die Egelsbacher Straßen. Am Samstag, 10. Februar, findet ab 14.11 Uhr der von der Karneval-Gesellschaft Egelsbach (KGE) organisierte Fastnachtsumzug statt. Im Anschluss wird bei der Zugparty im Bürgerhaus, Kirchstraße 21, gefeiert. Der Eintritt ist für angemeldete Teilnehmer frei, für alle anderen gibt es Karten an der Kasse. Die Zugaufstellung erfolgt in der Freiherr-vom-Stein-Straße, die ab 13 Uhr gesperrt wird. Von dort verläuft der Umzug über Kirchstraße, Am Berliner Platz, Schiller-, Taunus-, Bahn-, Ernst-Ludwig-, Weed-, Schul-, erneut Ernst-Ludwig-, Rhein-, Rathaus- und Goethestraße zum Berliner Platz. Gegen 17

Uhr werden die letzten Wagen vor dem Eigenheim erwartet.

Der Ortskern wird von 13 bis circa 17.30 Uhr voll gesperrt. Alle Verkehrsteilnehmer werden gebeten, den Bereich zu meiden. Um von Bayerseich ins Brühl zu gelangen, empfiehlt die Gemeinde, den Umweg über Darmstädter Landstraße, Grenzweg und Langener Straße.

Auch Busse werden umgeleitet. Die Linie OF-73 kann in Richtung Bahnhof Egelsbach ab 12.57 Uhr die Haltestellen Im Geisbaum, Freibad, Bürgerhaus, Evangelische Kirche, Weedstraße, Seniorenzentrum, Lutherstraße und Bahnstraße nicht ansteuern. Fahrgäste werden gebeten, auf die Haltestellen Leipziger Straße,

Woogstraße und Darmstädter Landstraße auszuweichen. In Richtung Bahnhof Langen fährt der OF-73 von der dem Bahnhof gegenüberliegenden Haltestelle ab. Die Haltestellen Bahnstraße, Lutherstraße, Seniorenzentrum, Evangelische Kirche, Bürgerhaus und Freibad können stehen nicht zur Verfügung. Ausweichen können die Fahrgäste zu den Haltestellen Woogstraße, Darmstädter Landstraße und August-Bebel-Straße. Die Linie 662 fährt in Richtung Arheilgen ihre planmäßige Strecke. In Richtung Langen kann der Bus die Haltestelle August-Bebel-Straße nicht ansteuern. Fahrgäste werden gebeten, auf die Haltestelle Woogstraße auszuweichen. msc



# Virtuelle Besichtigungen

Die neue Art eine Wohnung zu suchen

Spätestens seit der Corona-Pandemie haben sich virtuelle Besichtigungen von Immobilien bewährt und etabliert. Besonders für Leute, die eine Wohnung in einer weit entfernten, anderen Stadt suchen, kann das von Vorteil sein. So kann man sich zum

Beispiel zunächst virtuell einen Eindruck von der Wohnung machen und basierend darauf entscheiden, ob sich der Anfahrtsweg lohnt. Allgemein kann man zwischen einer virtuellen Besichtigung und einer Online-Besichtigung unterscheiden: Bei ei-

ner virtuellen Besichtigung wird das Objekt am Computer modelliert und gegebenenfalls möbliert. Der Interessent hat das Gefühl im Raum zu stehen, kann sich drehen und in den nächsten Raum gehen. Durch die möblierte Ansicht, hat man ein besseres Vorstellungsvermögen, wie groß der Raum wirklich ist und wie man diesen selbst einrichten könnte. Eine Alternative dazu ist die Online-Besichtigung, bei der der Makler, den Interessenten über Video-Anruf durch die Immobilie führt. Außerdem besteht die Möglichkeit, dass eine Besichtigung als Video auf die Webseite des Anbieters gestellt wird. Bei allen drei Optionen sollten die Anbieter detaillierte und transparente Informationen zum Objekt bereitstellen. Schlussendlich ist es natürlich emp-

fehlenswert, sich die Wohnung oder das Haus trotzdem noch einmal „in echt“ anzuschauen. Die meisten Anbieter, werden eine Wohnung aber vermutlich auch gar nicht nur auf Basis einer virtuellen Besichtigung ver-

mieten, da der Mieter den Mietvertrag sonst vergleichsweise unkompliziert wieder auflösen könnte, wenn die Wohnung nicht dem entspricht, was er virtuell oder online gesehen hat. Novalis  
Foto: Pixabay



## Aus eins wird zwei

Multifunktionale Möbel für begrenzten Platz

Multifunktionale Möbel sind einfach praktisch. Deshalb sind sie nie aus der Mode gekommen. Das Design von Möbelstücken, die mehr als eine Funktion mit sich bringen, basiert auf der Idee, die Einrichtungsgegenstände an die individuellen Bedürfnisse und Lebenssituationen anzupassen. In den Einrichtungshäusern und Möbelgeschäften stehen eine Vielzahl an multifunktionalen Möbeln bereit. So gibt es beispielsweise Tische, die man je nach Bedarf dank mehrerer Scharniere als Esstisch, Schreibtisch oder Beistelltischchen nutzen kann. Andere Modelle lassen sich bequem ausziehen und so von einem kleinen Esstisch auf eine Tafel verlängern, an der mehrere Personen Platz finden. Manche Couchtische weisen ein Design mit Schubladen auf, sodass man in ihnen nicht nur die Zeitungen und Magazine, sondern zum Beispiel auch die Schreibutensilien unterbringen kann. Darüber hinaus besitzen einige Modelle eine ausziehbare Hebe-Platte, die als Schreibtisch zum Arbei-



ten mit dem Notebook dient. Ein Schlafsofa ist ein Allrounder für Wohnungen mit be-

grenzter Fläche. Tagsüber steht ein komfortables Sofa im Zimmer. Am Abend wird dieses schnell und unkompliziert in ein Bett verwandelt. In vielen Jugendzimmern genauso wie in Gästezimmern finden sich oft die praktischen Sofabetten. Ein absolutes Raumwunder ist sicherlich der Spiegelschrank. Die Spiegeltüren lassen den Raum optisch größer wirken. Im Inneren des Schrankes ist Stauraum für Kleidung, Schuhe oder andere Gegenstände.  
lps/Jv.; Foto: Pexels

**Innenausbau | Fassaden | Anstrich**



☎ (061 03) 853 72

**Mobil 0178 853 7200**

**Malermeister · Anstrich · Verputz  
Sachverständiger für Schimmelbewertung  
Trockenbau · Wärmedämmung**

Schießgartenstraße 28 · 63303 Dreieich-Götzenhain  
www.baudekoration-mann.de · E-Mail: info@baudekoration-mann.de



aus Neu-Isenburg

**19% FÖRDERUNG  
für Photovoltaikanlagen**

**MIT EINER PHOTOVOLTAIK-ANLAGE  
SICHERN SIE SICH IHREN STROMPREIS**

Mit eigenen  
Ingenieuren,  
Elektromeistern,  
Elektromonteuren  
und Dachdeckern.

Vereinbaren Sie einen  
Beratungstermin!  
☎ 06102/3719973  
info@solar-spectrum.de  
www.solar-spectrum.de



☎ 06102/3719973 | info@solar-spectrum.de | www.solar-spectrum.de



**Multi-Transport**  
CONTAINER-EILDIENTST

**Raiffeisenstraße 12 | 63225 Langen | 06103.50760  
www.multi-transport.de | info@multi-transport.de**

# Kühle Ladefläche für heiße Tage

Langener Tafel schafft größeres Transportfahrzeug an

Langen – Die Zahl der Menschen, die auf die Unterstützung der Tafeln angewiesen sind, steigt auch in Langen und Offenbach. Um die derzeit mehr als 800 bedürftigen Haushalte in Langen, Egelsbach, Erzhausen und Dreieich weiterhin unterstützen zu können, sah sich die Langener Tafel veranlasst, einen größeren Transporter mit Kühlraum anzuschaffen.

Damit ist gewährleistet, dass auch in den heißen Sommermonaten die gespendeten Lebensmittel sicher zur Ausgabestelle in der Carl-Schurz-Straße gelangen. Ermöglicht wurde die Anschaffung durch die Unterstützung der Glücksspirale. Das gebrauchte kleinere Fahrzeug gab der Tafelver-

ein nun zu einem günstigen Preis an die Offenbacher Tafel ab, denn auch dort werden größere Transportkapazitäten benötigt. Beide Organisationen arbeiten eng zusammen. „Das freundschaftliche Verhältnis und die langjährige gegenseitige Unterstützung der beiden Tafeln machte es für uns selbstverständlich, das gebrauchte Fahrzeug zu einem fairen Preis abzugeben“, sagt Michael Grünwald, seit November Vorsitzender der Langener Tafel. Christine Sparr, Leiterin der Offenbacher Tafel, freut sich darüber: „Wir benötigen dringend die Kühltransportkapazität und sind daher unendlich dankbar für diese tolle Freundschaft mit der Langener Tafel.“

msc



Den alten Transporter übergaben Monika Peretti, Thomas Spengl und Michael Grünwald (von links) an Christine Sparr von der Offenbacher Tafel.

FOTO: P

**LÄUFT  
BEI DIR  
DANN ZAHLLEN WIR!**

Hit Radio  
**FFH**

## Hessentag: Vereine für Festzug gesucht

Langen – Unter dem Motto „Hessen erleben“ feiert Fritzlar von Freitag, 24. Mai, bis Sonntag, 2. Juni, den 61. Hessentag. Schon jetzt laufen die Vorbereitungen, vor allem für den Abschluss-Festzug am 2. Juni, bei dem Vereine mit Motivwagen, Musik-, Fuß- oder Trachtengruppen ihre Heimat repräsentieren. Zwei Startplätze sind dabei für Vertreter aus dem Kreis Offenbach reserviert. Vereine aus Langen können sich dafür bewerben. Wer teilnehmen möchte, sollte seinen Verein bis Donnerstag, 15. Februar, bei Gabi Seibel, ☎ 06103 203401, [gseibel@langen.de](mailto:gseibel@langen.de) anmelden. jrd

## Chorworkshop der Blue Lights

Erzhausen – Der Gospelchor Blue Lights bietet für Interessierte einen Chorworkshop vom 26. bis 28. April an. Am Ende des Workshops steht ein kleines Konzert. Die Proben finden im Erzhäuser Bürgerhauses, Rodenseestraße 5, statt. Geplant ist folgender Ablauf: Freitag, 26. April, 18 bis 21 Uhr Probe; Samstag, 27. April, 10 bis 13 Uhr sowie 15 bis 18 Uhr Probe; Sonntag, 28. April, 10 bis 13 Uhr Probe, danach Beisammensein bis zum Konzertbeginn um 17 Uhr. Anmeldung über das Formular auf [gospelchor-bluelights.de](http://gospelchor-bluelights.de), das ausgefüllt an [info@gospelchor-bluelights.de](mailto:info@gospelchor-bluelights.de) (Heinz Watzinger) gesendet werden kann, oder bei Gaby Hoffmann, ☎ 0157 80481966. Die Teilnahme am Chorworkshop ist kostenlos, Spenden sind willkommen. red

# Im Licht der Schreiter-Fenster getraut

**STANDESAMT** Eheschließung im Glasmalerei-Museum erneut möglich / Zahl der Geburten sinkt

Langen – Bundesweit sinkt die Zahl der Geburten – auch in Langen. So beurkundete das Standesamt 2023 die Geburt von 754 Kindern, ein Jahr zuvor waren es noch 915. Niedriger lag diese Zahl letztmals 2012 (748 Geburten), danach war sie permanent bis zum Höchststand 2017 (972) gestiegen. Bei den meisten Neugeborenen weist die Standesamt-Statistik als Familienstand der Mutter „verheiratet“ aus (591), 163 Mütter waren unverheiratet. Registriert wurden 381 männliche und 373 weibliche Säuglinge.

Nur 197 der Neugeborenen des vergangenen Jahres leben in Langen – auch das ein deutlicher Rückgang im Vergleich zu den Vorjahren (2022: 251; 2021: 262). Der Grund: Im Langener Standesamt werden alle Geburten der Asklepios Klinik beurkundet, daher kommt es zum großen Anteil von Kindern, deren Familien nicht in Langen wohnen.

Rückläufig war im vergangenen Jahr die Zahl der Sterbefälle, was nach dem „Corona geschuldeten Ausnahmejahr

2022“ mit 1.130 Toten aber zu erwarten war. 920 beurkundete Sterbefälle (485 Männer, 435 Frauen) seien aber immer noch deutlich mehr als vor der Pandemie – so lag die Zahl 2012 nur bei 512. Auch in dieser Statistik spielt aber die Asklepios Klinik eine deutliche Rolle: Zieht man die Verstorbenen mit auswärtigem Wohnort ab, so lebten nur 282 in Langen – diese Zahl wiederum sei im Vergleich der vergangenen zwölf Jahre nicht ungewöhnlich hoch, wie das Standesamt mitteilt.

Fast gleich geblieben ist die Zahl der Trauungen mit 154 (2022: 156). Die Zahl bewegt sich auf dem Niveau der Vor-Corona-Zeit. 2020 und 2021 hatte es durch die Beschränkungen einen Rückgang auf jeweils nur knapp über 100 Hochzeiten gegeben. Auswärts beurkundete Eheschließungen (wie Geburten und Sterbefälle) tauchen in der örtlichen Statistik nicht auf.

Fünf der Traupaare 2023 nahmen ein neues Angebot des Standesamtes wahr: Erstmals wurde kurz vor Weih-

nachten das Museum Glas/Werke Langen mit Kunst von Johannes Schreiter in der Stadthalle zum Trauzimmer. Das kam sehr gut an: „Allen Paaren und meinen Kolleginnen hat das Ambiente mit den Werken der zeitgenössischen Glasmalerei sehr gut gefallen“, sagt die Leiterin des Standesamtes, Ute Hielscher. Aus diesem Grund werden auch 2024 wieder Trauungen im Museum angeboten. Der heiß begehrte Termin steht schon fest: am Nikolaustag, Freitag, 6. Dezember, ab 16 Uhr. Geheiratet werden kann zudem im Trauzimmer im Rathaus, im Alten Rathaus sowie in der Merzenmühle. Die Termine finden sich auf der Internetseite des Standesamtes.

Eine stark steigende Nachfrage stellt das Standesamt bei der Einbürgerung fest. Vergangenes Jahr wurden genau 300 gestellt, 137 Einbürgerungsurkunden stellte die Stadt aus (2022: 249 Anträge, 113 Urkunden; 2021: 154 Anträge, 55 Urkunden). Die starke Diskrepanz zwischen Anträgen und Einbürgerungen ist darauf zu-



Der Hochzeitstermin im Glaskunst-Museum der Stadthalle kam bei Brautpaaren gut an – daher trauen die Standesbeamtinnen Nadja Brinkmann und Kati Kühnel (hinten von links) sowie Christina Hohe und Mona Merz (vorne von links) auch dieses Jahr wieder an einem Tag dort. FOTO: STADT

rückzuführen, dass die Bearbeitungszeit bei übergeordneten Behörden teilweise mehrere Jahre dauert. Für die kommenden Jahre erwartet Hielscher, dass die Zahlen weiter steigen: „Wir gehen davon aus, dass mit der im Sommer erwarteten Gesetzesände-

rung, die die Möglichkeit von Mehrstaatigkeit sowie verkürzte Aufenthaltszeiten beinhalten dürfte, die Zahl der Anträge weiter nach oben geht.“

jrd

**Infos im Internet**  
standesamt-langen.de

ANZEIGE

## Schüttereres Haar – was kann man(n) tun?

Dass sich vorwiegend Frauen mit den eigenen Haaren beschäftigen, ist ein längst überholtes Klischee.



Spätestens wenn die Haare schlechend dünner und schütterer werden, ist auch das männliche Geschlecht besorgt. Wir haben uns eine der häufigsten Ursachen dafür genauer angesehen.

Wenn sich die Haare zunehmend lichten, kann einem schon einmal mulmig zumute werden. Tatsache ist jedoch: Wir verlie-

ren jederzeit Haare – und zwar an allen Stellen des Kopfes. Das ist normal und kein Grund zur Sorge. Denn nach einer gewissen Zeit hat jedes Haar ausgedient und verabschiedet sich. Problematisch wird es nur, wenn anschließend weniger oder dünnere Haare nachwachsen. Doch was kann man(n) tun, um gegenzusteuern?

**Nährstoffe für die Haarfabrik**  
Gerade Männern werden für schüttereres Haar häufig äußerliche Pflegeprodukte (z. B. Shampoos) empfohlen. Tatsächlich wäre es aber viel wichtiger, die Haarwurzeln unter der Kopfhaut zu versorgen. Denn diese bilden die Grundlage für gesundes Haarwachstum. Man kann sie sich wie kleine

Fabriken vorstellen, die laufend neue Haare produzieren. Wie auch bei einer echten Fabrik gilt: Nur mit den richtigen Rohstoffen kommt auch ein gutes Produkt heraus. Experten raten daher eher dazu, im ersten Schritt die Nährstoffversorgung zu optimieren.

### Wichtig zu wissen:

Gehen die Haare büschelweise aus oder ist bereits mehr Glatze als Haarpracht vorhanden, wird man mit einer verbesserten Nährstoffversorgung nicht viel erreichen können. In leichteren Fällen – also jenen, in denen die Haare langsam, aber sichtbar dünner und schütterer werden – kann man mit der richtigen Nährstoffzufuhr aber sehr wohl noch wirksam gegensteuern.

### Empfehlung aus der Apotheke

Für die optimale Nährstoffversorgung bei dünnem bzw. schütterem Haar empfehlen Apotheker Dr. Böhm® Haut Haare Nägel. Die hochwertigen, in Österreich entwickelten Tabletten, enthalten einen durchdachten Mix der wichtigsten Mikronährstoffe für volles Haar – darunter Silizium aus der heimischen Goldhirse für mehr Elastizität und Spannkraft, organischen Schwefel (MSM) als wichtigen Strukturbestandteil der Haare sowie Selen, dessen Mangel zu Haarausfall führen kann.

### Tipp:

Auch wenn viele Anwender bereits über sichtbare Ergebnisse innerhalb weniger Wochen berichten, wird eine Einnahme über zumindest 2–3 Monate hinweg empfohlen – schließlich wachsen die Haare im Schnitt nur 1,5 cm pro Monat.

### APOTHEKEN-TIPP bei schütterem Haar



Nahrungsergänzungsmittel

### Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:

- ✓ Silizium aus der Goldhirse für Spannkraft und Elastizität
- ✓ Natürlicher Schwefel (MSM) für Volumen und Glanz

### Bestehen Sie auf das Original!

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke  
Dr. Böhm® Haut Haare Nägel  
gerne für Sie. PZN: 15390975



Wir trauern um

## Dr. Dirk Hückinghaus

9. 2. 1962 – 24. 1. 2024

Wir lieben Dich.  
Du bleibst bei uns - Du bist nur fern.

Caroline Liebald  
Dorrit Hückinghaus  
Kathrin Hückinghaus  
und Uwe Schmidt  
Constantin König  
Julian König

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, 19.2.2024, 13:30 Uhr auf dem Waldfriedhof, Neuhöfer Straße 105, Neu-Isenburg statt. Auf Trauerkleidung kann verzichtet werden.

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

*J.W. v. Goethe*

*Wir sind traurig und weinen um Dich.  
Wir sind aber auch unendlich dankbar für Deine Liebe  
und die schönen Erinnerungen, die für uns unsterblich sind.*



## Thomas Jauernig

\* 24. 3. 1962 † 15. 1. 2024

*Wir lieben Dich und werden Dich immer  
in unseren Herzen tragen*

*Deine Mama  
und Wolfgang*

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Montag, dem 12.2.2024 um 11.00 Uhr auf dem Alten Friedhof,  
Friedhofstraße 55, in 63263 Neu-Isenburg statt.*

*Wir nehmen Abschied von*

## Dr. Elke Vietor

\* 11. 05. 1956 † 30. 01. 2024

*In stiller Trauer:*

*Dein Bruder Kay mit Tin, Jan, Nils*

*Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet  
am Freitag, dem 15. März 2024, um 12.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Langen statt.*

Am 5. Januar 2024 verstarb unser ehemalige Kollege und Mitarbeiter

### Herr Karlheinz Zimmer

im Alter von 74 Jahren.

Während seiner über 32-jährigen Tätigkeit im Dienste der Stadt Dreieich hat sich Herr Zimmer als zuverlässiger und verantwortungsbewusster Mitarbeiter ausgezeichnet.

Herr Zimmer war allseits geschätzt und geachtet.  
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Dreieich

Der Magistrat  
**Martin Burlon**  
BÜRGERMEISTER

Der Personalrat  
**Heike Leistner**  
VORSITZENDE

Am 1. Januar 2024 verstarb unser ehemalige Kollege und Mitarbeiter

### Herr Georg Scherer

im Alter von 82 Jahren.

Während seiner über 33-jährigen Tätigkeit im Dienste der Stadt Dreieich hat sich Herr Scherer als zuverlässiger und verantwortungsbewusster Mitarbeiter ausgezeichnet.

Herr Scherer war allseits geschätzt und geachtet.  
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Dreieich

Der Magistrat  
**Martin Burlon**  
BÜRGERMEISTER

Der Personalrat  
**Heike Leistner**  
VORSITZENDE

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und  
traurig machen und dich nie vergessen lassen.*

In Trauer, Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Tante und Schwägerin

## Doris Schlapp

geb. Schindler

\* 14. 09. 1944 † 27. 01. 2024

Du fehlst uns sehr.

In liebevoller Erinnerung

**Deine Tochter Claudia mit Arndt und Familie  
Deine Schwester Erika, Dein Schwager Manfred  
und Deine Nichte Kerstin  
Deine Brüder Werner und Ernst mit Familien  
Deine Schwägerin Edith mit Jürgen und Katherina**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 13. Februar 2024 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen im Familienkreis statt.

  
**Bestattungsinstitut  
Bachmann**  
Inh. Dominik Andrä

TEL.: 06 103 - 833 32 88

ERZHAUSEN • EGELSBACH • LANGEN

www.bachmann-bestattungen.de

  
Pietät  
**DAUM**  
Inh. Helga Oehmen

Fahrgasse 1 • 63225 Langen • Tel. 061 03 / 2 29 68  
www.pietat-daum.de



„I did it my way“

Ein langes und erfülltes Leben ging friedlich zu Ende.

## KURT LUDWIG SCHMIDT

\* 27. 8. 1931 † 2. 2. 2024

Wir sind traurig über den Tod meines geliebten Mannes, unseres Vaters, Großvaters und Schwiegervaters.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied:

Deine Ursel  
Sabine mit Peter  
Claudia mit Matthias  
Carlo und Laszlo

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt am Mittwoch, 14. 2. 2024 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Sprendlingen.




*Pietät  
Joseph Müller*

Gewissenhafte Erledigung aller Bestattungsangelegenheiten - Bestattungsvorsorge.

Pietät Joseph Müller GmbH i.G. **Jederzeit erreichbar**  
Ludwigstraße 51 **0 61 02 / 2 23 72**  
63263 Neu-Isenburg **info@pietaet-joseph-mueller.de**

[www.pietaet-joseph-mueller.de](http://www.pietaet-joseph-mueller.de)  
Mitglied im Bundesverband Deutscher Bestatter e.V.



**Pietät  
Sehring**

Mörfelder Landstr. 27 · 63225 Langen  
Telefon 0 61 03 - 72 79 4  
[www.pietaet-sehring.de](http://www.pietaet-sehring.de)

**Osmers Bestattungen** 

Gartenstraße 1, 63225 Langen  
Persönlich begleitet im Trauerfall  
Tel. 06103 90 76 301  
[www.osmers-bestattungen.de](http://www.osmers-bestattungen.de)

*Herzenssache Abschied* 



**Pietät Knöss**  
Bahnstraße 59  
63329 Egelsbach

Tel.: 06103 / 49489  
[www.pietaet-knoess.de](http://www.pietaet-knoess.de)

**KAPRAUN**  
*Gräbmate aus Meisterhand*

- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen



☎ 06026 - 47 11  
[info@stein-kapraun.de](mailto:info@stein-kapraun.de)

**Wir fertigen in eigener Produktion und garantieren Ihnen deshalb**

- kurze Lieferzeiten
- individuelle Gestaltungsmöglichkeiten
- beste Qualität zu fairen Preisen



[www.stein-kapraun.de](http://www.stein-kapraun.de)  
Untere Stockstädter Str. 39-45 · 63762 Großostheim

In aufrichtiger Anteilnahme trauern wir um

## Annette Wagner-Wilke

\* 31.03.1972 † 01.02.2024

Frau Annette Wagner-Wilke war seit dem 01.04.2019 bei der Stadt Neu-Isenburg als Fachbereichsleitung der Stadtbibliothek tätig.

Mit ihr verlieren wir eine Mitarbeiterin, die sich vorbildlich engagierte und kompetent für die Belange der Stadt Neu-Isenburg eingesetzt hat.

Wir werden Frau Annette Wagner-Wilke als eine liebenswerte und geschätzte Mitarbeiterin in Erinnerung behalten.

Der Magistrat der  
Stadt Neu-Isenburg

**Dirk Gene Hagelstein**  
BÜRGERMEISTER

Personalrat der  
Stadt Neu-Isenburg

**Dirk Kühnel**  
VORSITZENDER

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.  
Alles hat seine Zeit, die Zeit der Liebe, der Freude und des Glücks, die Zeit der Sorgen und des Leids.  
Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.*

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder

## Stefan Pachert

\* 26. 08. 1949 † 01. 02. 2024

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit:

Ilona Pachert  
Diana und Andreas mit Michael und Julian  
Stefan und Janine  
Patrick und Tanja  
Ludwig mit Markus  
sowie alle Angehörigen

63225 Langen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 16. Februar 2024 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
(Joh. Wolfgang v. Goethe)





**Bestattungen  
Helmut Müller**  
- 24 Stunden erreichbar -  
Tel. 06103 / 8079542  
Inhaber: Helmut Müller  
**Bestattermeister - Trauerberater -  
Thanatopraktiker**  
Frankfurter Straße 86-88, 63303 Dreieich-Sprendlingen  
info@bestattungen-helmutmueller.de

**DIETÄT MÜLLER**  
Geschäftsführer Harald Müller

Das persönliche Bestattungshaus in Ihrer Nähe.  
Wir sind immer für Sie da.



Tel. 06103 / 37 30 34 • Offenbacher Straße 17  
63303 Dreieich • www.bestatter-dreieich.de

**IHR LETZTER WILLE KANN EIN ANFANG SEIN – FÜR KINDER WELTWEIT.** Jetzt kostenlos unseren Testaments-Ratgeber bestellen!  
www.savethechildren.de/testamente  
oder 030 27 59 59 79 - 820

**STELLENANGEBOTE**



**ASTRONAUTEN-  
TRAINER<sub>M/W/D</sub>  
GESUCHT**  
ODER STAATLICH ANERKANNTE ERZIEHER<sub>M/W/D</sub>

STADT NEU-ISENBURG  
astronautentrainer.com

**FSJler/innen an der EKS gesucht**  
Wir sind Schüler/innen der Erich Kästner - Schule in Langen, einer Schule mit dem Förderschwerpunkt körperliche und motorische Entwicklung. Unser Schulalltag ist sehr abwechslungsreich und es gibt vieles zu erleben. Wir würden uns riesig darüber freuen, wenn du uns als FSJler/in begleitest, wir dir unsere besondere Schule und unseren vielseitigen Schulalltag zeigen können und du uns beim Lernen und der Alltagsbewältigung unterstützt!  
Wenn du Interesse hast, melde dich gerne unter:  
verwaltung@erich-kaestner-schule-langen.de  
Wir freuen uns auf dich!

Wir suchen baldmöglichst eine/n  
**Zahntechniker/in  
für Kieferorthopädie m/w/d**  
Großzügige Gehalts- und Urlaubsregelung  
**DR. FRANK SCHLÖMER**  
FACHZAHNARZT FÜR KIEFERORTHOPÄDIE  
Kaiserstraße 29 • 63065 Offenbach  
Telefon 069-816303 • www.schloemer-offenbach.de

**ANSMANN**  
Gebäudereinigung GmbH  
Wir suchen eine zuverlässige, deutschsprachige  
**Reinigungskraft (m/w/d)**  
für einen Privathaushalt in Langen.  
Arbeitszeit: 1 x wöchentlich,  
6 Stunden nach Vereinbarung.  
**0 6103 / 7 47 77**  
E-Mail: ansmann@ansmann.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort**  
**Reinigungskraft**  
für ein Objekt in **Neu-Isenburg**  
täglich **8 Stunden**, von **Mo. - Fr.**  
**Zickler Gebäudereinigung GmbH**  
☎ 06103 / 455 98

**Hausmeisterservice sucht Hausmeister in Vollzeit.**  
**Voraussetzung: Technisches Verständnis. Gartenarbeiten. Deutsch in Wort und Schrift. Führerschein.**  
**Bewerbungen Montag bis Freitag von 9<sup>00</sup> bis 15<sup>00</sup> Uhr.**  
☎ 0177 - 78 77 717

**Reinigungsstelle in Bad Homburg**  
AZ: Di. + Fr. / ab 9.00 (Mj)  
Tel.: 0 69 / 76 97 37  
**Flohr´s Saubermännchen Service GmbH**

**Allrounder/Hausmeister (m/w/d)**  
für Maler-/ Fliesen-/ Elektroarbeiten mit FS + handwerklichem Geschick und deutschsprachig gesucht.  
AZ: VZ / Mo - Fr ab 07.30 Uhr  
Bewerbung ☎ 069 76 97 37 oder  
info@flohrssaubermaennchen.de

**Krankenpfleger/Altenpfleger/ Pflegefachmann (m/w/d)** in VZ/TZ, 3.600€ bei 152 Std./Monat + Zulagen + Bonus, Aulamed GmbH,  
Tel 069 920 376 40,  
WhatsApp 0151 463 484 91,  
frankfurt@aulamed.de

**Fachberater / Verkäufer (w/m/d)** im Einzelhandel gesucht, gute Bezahlung, auch **4-Tage-Woche** möglich, HolzLand Becker, Herr Laptev, 069/269153144, karriere@holzlandbecker.de

**Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)** zur Assistenz in kieferorthopädischer Praxis; keine KFO-Vorkenntnisse erf.; Voll- o. Teilzeit; gute Bez; gerne Wiedereinsteiger; KFO Praxis Dr. Willeke; Tel.:069/66368030;

**Zahntechniker/in in KFO-Praxis** zur Herstellung von kieferorthopädischen Geräten, Modellen, Schienen; 20 Std./Wo; KFO Praxis Dr. Willeke Tel.:069/66368030

**Erfahrene Haushalthilfe gesucht** in Heusenstamm für 1 Per. Haushalt reinigen u. Wäsche bügeln wöchentlich 8 Std. angemeldet, weit übertariflicher Lohn. **Tel. 01715829868**

**STELLENANGEBOTE**



**Gute Aussichten!**  
**Wir stellen ein: Zusteller (w/m/d)**

Voll-/Teilzeit/Minijob (Montag – Samstag) für Mörfelden-Walldorf und Kelsterbach

**Ihr Profil:**

- Sie sind über 18 Jahre alt (auch gerne rüstige Rentner/in)
- Sie können in den frühen Morgenstunden zustellen
- Sie sind äußerst zuverlässig

**UNSER ANGEBOT:**

- fester Stundenlohn & Nachtzuschlag
- geeignete Arbeitsmittel werden gestellt
- gute Einarbeitung
- Urlaubs- und Krankheitslohnfortzahlung
- 24 Tage bezahlter Urlaub pro Jahr

Mehr Infos auf [www.mediengruppe-op.de](http://www.mediengruppe-op.de)

**Jetzt bewerben:**  
leserservice@op-online.de

**Ihr Ansprechpartner:**  
**Falk Fleischer**  
☎ 06105 933462  
(Mo. - Fr.: 9 - 15 Uhr)




**FRAcare Services**


Quereinsteiger willkommen!

**Service Agent (m/w/d)**  
**Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit**  
*A job that cares!*

**Aufgaben:**

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.



Holen Sie sich die Infos unter  
[fracareservices.com](http://fracareservices.com)  
... und senden uns gleich Ihre Bewerbung an  
☎ [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

## STELLENANGEBOTE



Wir suchen für die **Redaktion Höchstler Kreisblatt** in **Hofheim** einen

### Redakteur (m/w/d)

mit der Aufgabe, über große und kleine Lokalereignisse anschaulich und interessant zu berichten und den lokalen Teil der Zeitung mit Features und Reportagen zu stärken. Eine gute Zusammenarbeit mit Leser/innen, Vereinen, Institutionen und Verbänden ist hierfür unerlässlich.

Für diese Position ist ein Volontariat bei einer Tageszeitung und Kenntnisse über die Arbeit in einer Lokalredaktion erforderlich. Sie sollten außerdem über ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft verfügen und neuen Technologien offen gegenüberstehen. Weiterhin besitzen Sie idealerweise Kenntnisse aus und über die Region.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintritts senden Sie bitte an [personalabteilung@mediengruppe-frankfurt.de](mailto:personalabteilung@mediengruppe-frankfurt.de).

Mehr über die Mediengruppe Frankfurt erfahren Sie unter: [mediengruppe-frankfurt.de](http://mediengruppe-frankfurt.de)



### ANSMANN

Gebäudereinigung GmbH

Wir suchen zuverlässige, deutschsprachige

### Objektbetreuung (m/w/d)

Arbeitszeit nach Absprache  
FS. Kl. B zwingend erforderlich.

☎ 0 61 03 / 7 47 77

E-Mail: [ansmann@ansmann.com](mailto:ansmann@ansmann.com)

### Hausmeister (m/w) gesucht

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort eine/n Mitarbeiter/in in Langen und Umgebung. Wenn Sie handwerklich **geschickt** sind, **zuverlässig** und **sorgfältig arbeiten**, dann bewerben Sie sich bitte bei uns. Führerschein Kl. B wäre von Vorteil, ist aber nicht zwingend notwendig.

**Hausmeister-Service**  
**T. Breiler** ☎ 0 61 03/5 50 10

### ANSMANN

Gebäudereinigung GmbH

Wir suchen zuverlässige, deutschsprachige

### Reinigungskräfte

für ein Objekt in Langen/Industriegebiet.

Arbeitszeit:

Mi. + Fr.: 17:00 - 20:00 Uhr.

☎ 0 61 03 / 7 47 77

E-Mail: [ansmann@ansmann.com](mailto:ansmann@ansmann.com)

**HD-Service** sucht selbständigen Hausmeisterservice als Subunternehmer. Erfahrung in allgemeinen Hausmeisterarbeiten. Bereitschaft für Sonntag- und Winterdienst. Gewerbeschein. Bewerbungen Montag bis Freitag von 9<sup>00</sup> bis 15<sup>00</sup> Uhr.  
☎ 0177 - 78 77 717

Verwaltungskraft im Gemeindebüro (m/w/d) 16 Std./W.

Wir bieten ab April eine unbefristete Stelle im Gemeindebüro der Ev. Kirchengemeinde Ffm-Fechenheim. Die Bezahlung erfolgt nach Kirchl. Dienstvertragsordnung. Näheres zu Aufgaben, nötigen Qualifikationen und dem Bewerbungsverfahren erfahren Sie bei Pfarrer Zick ([Zick@ek-fechenheim.de](mailto:Zick@ek-fechenheim.de)) oder auf Evangelisches-Fechenheim.ekhn.de

## STELLENGESUCHE

**A-Z Handwerksmeister** Entrümpelung, Renovierung, Küche, Rolläden, Tore, Dachfenster, Glas. Tel. 0160 7075866

**Privat Chauffeur** zertifiziert, erfahren, startklar. Tel. 0160 7075866

**Pflegerin mit Erfahrung** sucht 24-Stunden-Stelle. Ab sofort Einsatzbereit.

Tel: 0163/1089036

**Ich übernehme Ihre komplette Gartenarbeit, z.B. Hecken schneiden, Bäume fällen, etc...** 0174/3512940

**Suche Fahrerstelle** bei einem Dentallabor in Voll- oder Teilzeit. Im Raum Neu-Isen., Dreieich oder Langen. Auf Dauer. Tel. 06103-5096661

**Streichen, tapezieren, spachteln, verputzen, Trockenbau, Fliesen und Laminat** ☎ 0152 38244377

**Gel. Buchdrucker 69 J.** sucht **Aus-hilfsjob OHT OHZ Kr. Offenbach.** Tel. 0163 3632833

**Suche** Putzstelle in Privat-Haushalt, Rodgau und Umgebung  
☎ 0163-2229933

## FREIE MITARBEIT

**Selbstständige Buchhalterin (Rentnerin)** übernimmt für Sie das Buchen lfd. Geschäftsvorfälle [buhaanzeige2023@t-online.de](mailto:buhaanzeige2023@t-online.de)

Mit uns steht  
**Ihnen**  
die Welt offen

**localjob.de**  
Das regionale Jobportal

Wir suchen baldmöglichst eine/n handwerklich geschickte/n

### Mitarbeiter/in m/w/d

für leichte Laborarbeiten.

**DR. FRANK SCHLÖMER**  
**FACHZAHNARZT FÜR KIEFERORTHOPÄDIE**

Kaiserstraße 29 • 63065 Offenbach  
Telefon 069-816303 • [www.schloemer-offenbach.de](http://www.schloemer-offenbach.de)

**SEITZ COMPANION**  
IHR GEBÄUDESERVICE IN RHEIN-MAIN

Für unsere Niederlassung in **Seligenstadt/Langen** suchen wir ab sofort eine/n

### Objektleiter m/w/d

für die **Unterhaltsreinigung im Rhein-Main Gebiet**  
auch für **Quereinsteiger geeignet**

Ein Firmenwagen wird gestellt, auch zur privaten Nutzung möglich.  
Gerne würden wir Sie persönlich kennenlernen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

**Seitz & Co. Industrieservice GmbH**

Robert-Bosch-Str. 5 | 63225 Langen | Tel. 06103 | 58755 | [langen@seitz-co.de](mailto:langen@seitz-co.de)

## Weltweit hilfsbereit.

Soforthilfe, Wiederaufbau und Prävention. **Jeden Tag. Weltweit.**

60 JAHRE  
**Diakonie**  
Katastrophenhilfe

**Sparkasse Offenbach**

### Mitarbeiter Facility Management (m/w/d)

Wir sind eine moderne, erfolgs- und leistungsorientierte Sparkasse im Rhein-Main-Gebiet mit einer Bilanzsumme von rd. 1,8 Mrd. Euro, 240 Mitarbeitenden und 6 Geschäftsstellen.

Zur Verstärkung unseres „Gebäudemanagements“ suchen wir „Sie“.

**Sie**

- sind erster Ansprechpartner vor Ort für alle Mieter, dazu gehört die Entgegennahme und die Weiterleitung von Mieterthemen
- fungieren als Schnittstelle zwischen den Mietern und der hauseigenen Hausverwaltung
- begleiten Fachfirmen und Dienstleister in den Wohngebäuden
- führen diverse Hausmeistertätigkeiten in unseren Immobilien durch (u.a. Inspektionsrundgänge, Graufächenpflege und andere infrastrukturelle Tätigkeiten)
- sind zuständig für das Ablesen von Medienverbräuchen (Strom, Wasser, Wärme)
- führen Sichtprüfungen auf Allgemeinflächen zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht (Freihaltung der Fluchtwege etc.) durch
- unterstützen im infrastrukturellen Gebäudemanagement (u.a. eigene Veranstaltungen, Umzüge)
- vertreten ihre Kollegen der Haustechnik und Postlogistik

Sie verfügen über eine erfolgreich abgeschlossene handwerkliche Ausbildung (z.B. Elektrotechniker, Schreiner, Schlosser) oder konnten umfangreiche Erfahrungen in diesen Bereichen sammeln? Zeitliche Flexibilität (2 Schichten) bringen Sie mit und besitzen den Führerschein Klasse B?

Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung bis zum 08.03.2024 an:

**Sparkasse Offenbach**  
Personal  
Berliner Straße 46  
63065 Offenbach am Main

Oder bewerben sich online auf unserer Homepage <https://sparkasse.mein-check-in.de/sparkasse-offenbach/stellenangebote>

Telefonische Informationen gibt Ihnen gerne vorab Herr Marek (069-8067541).

## NEBENBESCHÄFTIGUNG

Wir suchen empathische, verlässliche **Assistenzen**, die Lust haben mit frühkindlichen Autistinnen (21 bis 32 Jahre jung) zusammen zu arbeiten. **Sie sind kreativ und bringen Ihre eigenen Ideen zur Förderung und Forderung für diesen Personenkreis mit - wunderbar - Perfekt!** Sie können nur an gewissen Tagen, nur zu gewissen Stunden, kein Problem. Wir freuen uns über jeden Zeiträumen. Keine Nachtschicht, alles tagsüber in **Frankfurt-Niederrad**. Bezahlt werden Sie über das persönliche Budget der Bewohnerin. [christinaamaliakempf@gmail.com](mailto:christinaamaliakempf@gmail.com)  
Tel. 0172-6733330  
Frau Christina Amalia Kempf

**Suche zuverlässige Reinigungskraft**  
Privathaushalt Oberthausen

3-4Std., 14-tägig, n. Vereinbg.

Tel.: 015156311001, ab 17 Uhr

### Erfahrene Putzhilfe für 2

Pers.Haushalt für 2 Std./Woche nach Mainhausen gesucht  
Tel. 015159444923

**Zuverlässige**, deutschsprachige Putzfrau für Einfamilienhaus mit Hund in Neu-Isenburg gesucht. ☎ 0172-6814144

**Dachdecker- und Spenglerarbeiten**  
Flachdach aller Art ☎ 0163 - 3 14 55 55

**Suche Putzstelle** in Dreieich u. Umg., Neu-Isenburg u. Langen. Tel. 0176 44520701

**Malerei, Verputzer, Trockenbauer** mit Langjähriger Erfahrung sucht Nebenbeschäftigung. T: 0162 - 5380132

**Fliesen- und Parketleger** mit Langjähriger Erfahrung sucht Nebenbeschäftigung. T: 0162-5380132

**Dachdecker sucht** Nebenbeschäftigung, Ich bin kurzfristig verfügbar. TEL.: 0178 86 507 68

**Erfahrene Fliesenleger und Maler.** sucht nebenjob Tel 017629758370

**Wir suchen Hausmeister/Hauswart als Objektbetreuer m/w/d für versch. Objekte** in Frankfurt-Seckbach/Offenbach am Main auf Minijob Basis, Arb.-Zeit erfolgt nach Absprache. T. 06151 5908050, M. [info@emon-group.de](mailto:info@emon-group.de)

**Erfahrener Pole Handwerker** renoviert Ihre WHG u. Haus. Fliesen u. Sanierung, Wasser, Maurer- Arbeiten, verputzen etc.  
Tel: 0163/9443169

### Kennen Sie Ihr Herzinfarkt-Risiko?



Rund 300.000 Menschen erleiden in Deutschland jedes Jahr einen Herzinfarkt.

Testen Sie Ihr Risiko!



Jetzt unter [www.herzstiftung.de](http://www.herzstiftung.de)

**GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN**



**Eine Haustür aus Holz,**  
die keine Wünsche offen lässt.

Sicher, pflegeleicht, langlebig,  
wandelbar, hochwertig,  
schön und zeitlos.



Tel. (069) 984048-0 | www.rolladen-nett.de

**DRRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de  
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**Briefmarken sammeln für Bethel**

Bitte machen Sie mit!  
Sie schaffen damit sinnvolle  
Arbeit für behinderte Menschen.

Briefmarkenstelle Bethel · Quellenhofweg 25  
33617 Bielefeld · www.briefmarken-fuer-bethel.de

Bethel

**Das Antik Haus kauft an!** Pelze, Teppiche, Öl, Gemälde, Porzellan, Modeschmuck, Leder, Bekleidung sowie Handtaschen, Zinn, Antiquitäten aller Art, Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber aller Art u.v.m., kostenlose Hausbesuche und Bar-Abwicklung vor Ort, Zellhäuser Str. 16, 63533 Mainhausen, Tel. 06182 796 21 97 erreichbar von Mo. bis So. von 7-20 Uhr

**Haus sanieren und staatliche Fördermittel erhalten!** Gratis Erstgespräch mit Energieberater **Kauriss Energieberatung** Tel. 0176 820 610 85

**Alles komplett aus einer Hand** Innenausbau · Trockenbau streichen · Fliesen · Bad komplett 25 Jahre Erfahrung · Zuverlässig Tel 0174 - 2 31 18 78

**Hecken und Bäume schneiden,** Gartenarbeiten, Rasen neu u. alt **Pflasterarbeiten und Zaunbau.** ☎ 0176 - 70 72 87 24

**Gartenservice Lushta** Baumpflege und Fällung, Zäune, Heckenschnitt, Rollrasen u.v.m. **Tel.: 0163 - 9 06 86 69**

**1A Entrümpelung und Haushaltsauflösung,** fachgerecht und zuverlässig. Info u. kostenloses Angebot unter: **Fa. Iglar, Tel. 0162 8917111**

**Fliesen, Laminat, Maler- Tapezierarbeiten.** Fachgerecht, zuverlässig. **Seriöse Niedrigpreise.** ☎ 0177 - 6454689 ☎ 069 - 85092963

**1A Trapezbleche auf Maß** direkt vom Hersteller. 5% online Rabatt + Lieferung bundesweit. **Telefon 03685/4 0914-148 www.dachbleche24-shop.de**

www.duh.de  
info@duh.de

**Sichere meinen Lebensraum!**

Deutsche Umwelthilfe

# MEGA AUTOANZEIGEN MARKT

**DACIA**



**Dacia Sandero Stepway** Bj.18, 60.000 KM. Viele Extras. 9.950 €. Autohaus Müller, Industriestr. 7, 63150 Heusenstamm ☎ 06104-8024444



**Dacia Spring Elektro** Bj. 22. Wie neu. 5.000 KM, 14.950 € Autohaus Müller, Industriestr. 7, 63150 Heusenstamm ☎ 06104-8024444

**HYUNDAI**



**Hyundai i 10.Select.** 25.000 KM. Bj. 22. Wie neu. 12.950 € Autohaus Müller, Industriestr. 7, 63150 Heusenstamm ☎ 06104-8024444

**OPEL**



**Opel Corsa F.1,2i.** mit Automatikgetriebe. EZ. 12/2022, 100 PS., 1.Hd., viele Extras. Wie neu. 16.450 €. Autohaus Müller, Industriestr. 7, 63150 Heusenstamm ☎ 06104-8024444

**WOHNMOBILE**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 03944 - 36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Camper sucht Wohnmobil oder Wohnwagen** 0152/25754905

**ANKÄUFE - PKW**

Gebraucht-Teile für Mercedes-Benz W 116 · W 126 · W 124 · W 201 · W 140



**Teile An- u. Verkauf, Fahrzeugankauf, Sammlungs- u. Lagerauflösungen** O. Stork, Adam-Opel-Str. 5a, Rödermark **0177 / 59 53 400**

**Ankauf von PKWs** freundlich und zuverlässig. **Z. Berger Automobile 63110 Rodgau** Sofortige Abmeldung mit Nachweis. Wir kommen auch gerne zu Ihnen. **Telefon 0178 - 848 76 87**

**KFZ-BARANKAUF**

Wir kaufen Ihre PKW & Busse! In jeglichem Zustand. Sichere & Faire Abwicklung - Mo. - So. **Tel. 069/20793977 oder 0157/72170724**

**Wir kaufen Ihr Auto!** Alle Marken, in jedem Zustand, auch nach Unfall oder Motorschaden. Barzahlung direkt vor Ort. **Tel. 0176/22 21 23 56 o. 069/37 30 94 78**

**KFZ ANKAUF! Kaufe jedes PKW, BUSSE, WOHNMOBILE, JEEPS.** Jede Marke, jedes Alter. **Sofort Bargeld. Alles anbieten. 06157/8085654 o. 0176/11199111**

**KFZ-Ankauf aller ART zu HÖCHSTPREISEN, sofort BARGELD!** Autopark Gernsheim, Telefon 06258/3773 oder **0174/2027729**

**Barankauf von PKWs aller Art,** Wohnwagen und Motorrollern - sofort Bargeld und Abmeldung. ☎ 061039609300 o. 0163-2488318

**Kaufe PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, in jedem Zustand, alles anbieten.** Tel. 0174/6004673, 06157-9168006

**Wir kaufen Fahrzeuge, PKW, LKW, Busse, Wohnmob. aller Art, jeder Zustand.** Telefon 06258-5089921 o. 0174-1870081

**Alte Motorräder,** Honda DAX /Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli Vespa usw. Jeder Zustand und Teile. ☎ 06103/2704609 o. 0151/22698888

**KAUFE ALLE AUTOS, SOFORT BAR, PKW, BUSSE, WOWA, WOMO, AUCH MIT MÄNGEL ALLES ANBIETEN** 0173-3087449

**Schluss mit den Lügen beim Spritverbrauch!**

www.duh.de

Deutsche Umwelthilfe

# MEGA MARKT

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Jede Woche  
über 600.000 Leskontakte!

069 850088 - 069 85008397 - anzeigen@op-online.de - www.op-online.de/anzeigen

## VERKAUF

## MÖBEL/EINRICHTUNGEN

2 rustikale Kronleuchter zu verk.,  
VB 100,- € ☎ 0607490576

## ANKAUF

Frau Danna sucht und kauft Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung, Anfahrts u. Werteschätzung, Zahl absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort: Mo-So: 8-20 Uhr, ☎ 06104 / 9 87 99 35

Frau Mensen kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder- u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo-So. von 8-21 Uhr. ☎069/17516793

Suche antike Möbel, Uhren, Meißer, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, von privat. Tel.: 06108-9154213

Sammler kauft freie Waffen/Militaria/Rolox-Uhren aller Art. Alles anbieten! Zahle Bestpreise! Tel. 0151-47593225

Poln. Mann kauft aus Wohnungsaufgelassen gebrauchte Möbel, Porzellan, Kleinteile aller Art u. kompl. Wohnungsaufgelassen. 0152/13191679 od. 0177/5154465

Herr Leibniz kauft an: Pelze aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung, Anfahrts u. Werteschätzung, Zahl absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort: Mo-So: 8-20 Uhr, ☎ 06104 / 9 87 99 35

## Werfen Sie nichts weg!

KAUFE Ihre gebrauchten Sachen wie Pfannen, Töpfe, CDs, Konsolen, LPs, Spielwaren, Kunst, Briefmarken, Münzen, Uhren, Haushaltswaren, ganze Nachlässe, eigentlich ALLES außer Kleidung. ☎ 0162 - 98 66 535

Kaufe bei Barzahlung alte u. nostalgische Bücher, Briefe, Postkarten, alte Briefmarken, alte Geldscheine, Münzen, Medaillen uvm. Auch ganze Sammlungen! Tel. 06074-46201

Schallplatten gesucht: Heavy Metal, Punk, Gothic, EBM, Reggae, HipHop, Beat, Psych, Blues, Jazz, Rock allem... Tel: 0151 15242646

Schallplatten (LP's & Singles) gesucht, aus Rock, Jazz, Soul, Blues, Beat, Klassik etc., gerne Sammlungen ☎ 069-67702820

Kaufe Musikinstrumente Geige, Cello, Bratsche, Kontrabass, E-Bass, Gitarre, Akkordeon, Saxophon uvm. Tel. 0152/2100680

Privatsammler kauft Armbanduhren und Taschenuhren, alle Marken, auch defekt. Tel. 06103 67434

Kaufe Porzellan, Sammeltassen, Figuren, Bronzefiguren, Besteck, Tafelsilber uvm. Tel. 01522/1006080

## VERSCHIEDENES

Haushaltshilfe gesucht Suche für Zweipersonenhaushalt Reihenhäuser in Heusenstamm zuverlässige deutschsprachige Putzhilfe für wöchentlich 4 Stunden-06104/61931

Ü60 Sport: Wir suchen für den Freitags-Frühspor in der Landessportschule Frankfurt Interessenten für Gymnastik und Faustball. **Chiffre: Z 2304911**

Dacharbeiten von Meisterhand Schwinn: 0176.74564468

## VERLOREN/GEFUNDEN

Wir haben unsere irakischen Reisepässe am 16.01.2024 verloren: Diar Ameen RMADHAN, geb. 01.01.1988, Pass Nr. **A15124928**, ausgestellt am 27.03.2019; Mayan Islam DARWESH, geb. 19.02.1991, Nr. **A17668310**, ausgestellt am 18.02.2020; Dareen Diar AMEEN, geb. 16.02.2013, Pass Nr. **A17614120**, ausgestellt am 10.02.2020; Rohat Diar AMEEN, geb. 19.12.2018, Pass Nr. **A19144283**, ausgestellt am 20.10.2021.

Verloren Freitag 19.1.24 Münzring Mex. Peso 585er Gold OF-Geleitsstr. 6 /Augenzentrum oder HU-Rondo/Parkplatz Seecafe-Rewe-dm. Ffinderlohn! Tel. 06181-9457879

## UNTERRICHT

Nachhilfe für Zuhause gesucht: Mathe 6. Kl. Gymnasium. In OF bis 20 € die Std. Tel: 0176/17861786.

## BEKANNTSCHAFTEN

Rodgau: ich, w., 80 +, mobil suche Sonntagsfreundin, z. B. zum Spazieren gehen, Kaffee trinken, Karten spielen, etc. Interessiert? Zuschr. unter Z2304910 an diese Zeitung

## SIE SUCHT IHN

BRITTA, 75 Jahre, hier aus der Region, zierliche Figur und 1.64 m groß. Ja, ich bin eine finanz. unabhängige Pensionärin, fr. Lehrerin. Bin schon ewig Witwe, jetzt möchte ich gerne wieder über pv einen Neuanfang für mein Herz starten, welches frei für Dich ist. Ich bewege mich gerne in der Natur, ich kann sehr gut kochen und backen, aber für mich alleine macht das keinen Spaß. Gerne würde ich Dich mit Deiner Leibespeise verwöhnen. Ich möchte nur eine ganz normale, ruhige, sensible, verständnisvolle Partnerschaft mit Dir haben. Spazieren gehen, Fernsehen schauen und sich schön unterhalten... Nimm Dir Zeit für Dinge, die Dir das Gefühl geben, am Leben zu sein. „Wir Zwei“. Ja, gemeinsam Dinge erleben, Freude und Spaß haben, lachen und traurig sein und vieles mehr, das alles mit jemandem teilen zu können, macht Leben aus. **Wenn Dich meine Zeilen angesprochen haben, freue ich mich auf Deinen Anruf ☎ 0151 - 59897641**

LAURA, 58 J, verwitwet, 165 cm klein, habe ein Pferd und bei schönem Wetter ein Motorrad und meinen Lebensunterhalt verdiene ich als Chemielaborantin. Es gibt nur 3 Möglichkeiten, eine richtig nette Frau kennenzulernen: 1. dem Zufall vertrauen (kann dauern), 2. abends öfter ausgehen (wird auch ganz schön teuer und mich wirst Du in Discos, Kneipen und Onlineportalen nicht finden), 3. auf diese Anzeige antworten (toll). Ich bin romantisch und realistisch, voller schöner Einfälle - hältst Du das aus??? Bin aber auch sehr liebevoll, anschiemig und möchte „ganz“ deine Frau sein, die in jeder Situation zu dir steht. Kuschelstunden u. deine Zärtlichkeit möchte ich genießen. Ich suche über pv Dich, einen bodenständigen, ehrl., netten Mann. **Bitte belohne meinen Mut, per Mail an Laura2211@insserat-wz.de oder rufe gleich an. ☎ 01520 - 7866545. Ich beiße auch nicht, geht ja auch schlecht durchs Telefon.**

Mein Name ist GERLINDE, bin Ende 60 Jahre, 160cm, schlank und kann mich durchaus sehen lassen. Bin verwitwet, sehr modebewusst und finanziell abgesichert. Ich habe zwei erwachsene Töchter und lebe alleine und unabhängig. Dieses Alleine leben will ich so gerne ändern, denn es ist langweilig und ich bin absolut nicht dafür gemacht! Zu Zweit ist alles viel lebendiger und aufregender, bunter und vielseitiger, einfach schöner und liebenswerter. Nun weiß ich nicht, was ich hier weiter schreiben soll, ohne aufdringlich zu wirken. Ich bin diese Art der Selbstpräsentation nicht gewohnt. Es wäre mir viel lieber, wenn ich mich persönlich vorstellen könnte. Wenn du das auch möchtest, fände ich es sehr schön von dir zu hören. **Rufe an über pv: ☎ 0170 - 6113731. Bin gespannt!**

Angelika, 66 J., verwitwet, mit schöner weibl. Figur, gute Köchin u. geschickte Hausfrau, ungebunden. Wünsche mir wieder einen lieben Partner an meiner Seite, dem ich Glück, Zärtlichkeit u. Fürsorge schenken möchte. Wenn Du es auch ehrlich meinst, fass Dir ein Herz u. ruf jetzt üb. pv an. **Tel. 0152-24910120**

EINSAME, LIEBEVOLLE DAMEN AUCH POLINNEN SUCHEN LEBENSPARTNER. **GRATIS-INFO: 06741-934656** PV BEATE LAUX SEIT 1990!

## ER SUCHT SIE

Er sucht Sie, 58 Jahre, 1,78 g., Muslime-Deutsche. Tel. 0160 7075866

OLIVER, 63 J / 1.81, geschieden. Bin ein dynam., lustiger „Traummann“, zärtl., realistisch, romantisch + sympathisch, in gesicherten finanz. Verhältn. Ich habe als Küchenchef einen verantwortungsvollen Beruf, welcher mir inzwischen genug Zeit für eine Partnerschaft lässt. Jetzt bin ich sehr neugierig auf den nächsten Lebensabschnitt, habe 1000 Ideen, was ich machen möchte, und freue mich auf den schier unendlichen Raum, ungetaktet von außen alles tun u. lassen zu können, wozu man Lust hat u. zu dem bisher nie Zeit war. Und die Vorstellung, vieles davon in Leichtigkeit gemeinsam mit einer liebevollen, natürlichen, begeisterungsfähigen Partnerin machen zu können, lässt mein Herz hüpfen :) Nun fehlt mir noch die Frau, der ich Rosen schenken darf und die mein Leben füllt. Wichtig ist, dass wir eine tiefe, ehrl. Liebe aufbauen. Darf ich dich zum Valentinstag einladen, mit Lachs u. Champagner u. später Fischbrötchen? **Wie wäre es, wir zwei allein? Deshalb bitte eine Mail an OliverHuber@wz-mail.de oder pv handy ☎ 01522 - 6954734.**

Förster i.R. HEINZ, bin 80 Jahre jung und die frische Luft und das grün der Wälder hat mich jung gehalten. Schönes Haus hier in der Region. Bin ein lustiger, verständnisvoller Mann mit viel Witz u. Humor und ich fahre gerne und gut Auto. *Was ich mag:* das Meer, natürlich Wälder und Seen, Haufenwolken mit Sonne und Wind, Bücher, Humor und Satire, Natürlichkeit, Rotwein, Frieden, Intelligenz, finanzielle Unabhängigkeit, zu den Sternen und darüber hinaussehen. Ich wünsche mir über pv „die Liebe“ mit einer lieben Dame für ein glückliches, erfülltes Leben. Dabei spielt dein Lebensalter (zwischen 74 und 85 Jahre) keine Rolle, sondern Dein biologisches Alter, wie Du Dich fühlst. Ich lebe sehr selbstständig und bin nicht darauf aus, eine neue Wohngemeinschaft erzwingen zu müssen. Würde einer Partnerschaft gerne Raum geben, sich zu entwickeln. **Alles Weitere wird sich ergeben. Ein lieber, mutiger Anruf wäre unsere Chance zum Glück unter ☎ 0172 - 3707138, auch am Wochenende.**

Doktor HELMUT, 71 J. Zu mir: Lebe in besten finanziellen Verhältn., schö. Haus hier in der Nähe und bin in meiner Tierarztpraxis immer noch etwas tätig. Ich bin ein 184 cm großer, mittelschlanker Mann mit Gefühlen, liebe stille Stunden zu zweit, bin dynamisch, charmant, fröhlich. Meine Freunde sagen über mich, dass ich authentisch bin, fröhlich, tolerant und stark. Ich wünsche mir über pv Anzeige eine fröhliche Frau; gerne lade ich Sie ein, wir lachen, tanzen und wir erleben das wunderbare Liebes-„WIR-GEFÜHL“. Einige Vorstellungen von meiner zukünftigen Partnerin: verlässlich, liebevoll, lebensfroh, Sinn für Humor, sportlich, musiklebend, naturverbunden, natürliche Eleganz und Charme, gesundes Selbstbewusstsein + finanziell unabhängig. Passt? Dann lass uns treffen u. träumen... mein Valentins-Sträußchen liegt für Sie bereit. **Es wird knistern u. blitzen, es wird „LIEBE“ für immer! Bitte rufen Sie an: ☎ 0151 - 56196728, auch Sa./So. oder E-Mail an PraxisHelmut@insserat-wz.de**

## TIERMARKT

Kurs "5-Tage und Dein Hund hört" Jetzt auch in Oberursel! Alle Infos unter: **gluecksbommels.de**

## Einzelfall?

Nein. Das arktische Eis schmilzt infolge der Erderwärmung immer schneller. Diesen einzigartigen Lebensraum müssen wir schützen. Und das ist nur einer von vielen Gründen, warum wir Ihre Unterstützung als Fördermitglied brauchen. Jetzt mitmachen unter [www.greenpeace.de/arktis](http://www.greenpeace.de/arktis)



GREENPEACE

## REISE

### ROYAL BUSREISEN

### BUS & RADREISEN

Busreisen			
Nr.	Datum	Touren	Preise p.P.
31	13.05.-16.05.24	Regensburg Metropole mit Herz	DZ 640,-/EZ 742,-€
		Frühbucherbonus bis 02.03.2024 15€	
34	11.07.-14.07.24	Dampfnostalgie in Nordholland	DZ 595,-€ /EZ 742,-€
		Frühbucherbonus bis 25.05.2024 15€	
Radtour			
1	30.04.-03.05.24	Saisonöffnung Fahrt ins Blaue	DZ 555,-€ /EZ 605,-€
		Jubiläumersrabatt bis 29.02.2024 85€	
4	26.05.-01.06.24	Südtiroler Täler	DZ 968,-€ /EZ 1088,-€
		Jubiläumersrabatt bis 10.03.2024 80€	
6	14.06. - 18.06.2024	Radparadies Fränkische Seen-Altühltal	DZ 799,-€ /EZ 924,-€
		Frühbucherbonus bis 19.3.24 15€	

Fordern Sie unseren neuen Katalog an, den Sie im Internet kostenlos bestellen können.  
**Rüsselsheim | Tel. 06142 7945054 | Trebur | Tel. 06147 2902**  
**E-Mail: info@royal-busreisen.de | www.royal-busreisen.de**

Goldhaus Obertshausen

ANKAUF VON:

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder  
[www.goldhaus-obertshausen.de](http://www.goldhaus-obertshausen.de)

# MEGA IMMOBILIENANZEIGEN MARKT

Jede Woche über 600.000 Leskontakte!

Telefon: 069 850088 - anzeigen@op-online.de

## IMMOBILIEN



**IHR IMMOBILIENPROFI  
MIT RUNDUM-SERVICE**

**Peter Talkenberger**  
Zertifizierter Sachverständiger  
(ZIS Sprengnetter Zert S)  
0151 58 70 32 00

Kostenfreie Wertindikation  
hier: [www.allgrund.com](http://www.allgrund.com)

AllGrund Immobilien GmbH | 0 61 03 - 31 08 49 | [service@allgrund.com](mailto:service@allgrund.com)



Eine fundierte Wertermittlung  
gemäß der neuen ImmoWertV 2021  
(in Kraft seit 1.1.22) ist **der Schlüssel  
zum Verkaufserfolg.**

Kontaktieren Sie mich, wenn Sie über  
einen Immobilienverkauf nachdenken.

## HÄUSER - ANGEBOTE

**DHH in Maintal-Dörnigheim**  
zu verkaufen. Gute Anbindung,  
5 min zum Bahnhof. 115 m<sup>2</sup> Wohn-  
fläche auf 2 Etagen. 5 Zimmer,  
Wohnküche, Bad, Gäste-WC. 54 m<sup>2</sup>  
Nutzfläche. 480 m<sup>2</sup> eingewachsenes  
Grundstück. Garage, Gartenhaus.  
Frei nach Absprache. 510.000,- €. **Chiffre Z 2350317**

**Privatverkauf, Dietzenbach - Nähe  
Altstadt, leeres 1 Fam.- Haus, 6 Zi.,  
Tageslichtbad, große ausbaubare  
Scheune mit 141 qm, 140 qm  
Wohnfl., Iso-Fenster, Oel ZH, kleiner  
Garten, nur € 495.000,- Mobil  
0171-5117060**

**Privatverkauf, Handwerkerlie-  
genschaft bei Sbf OF-Ost Wms mit  
3Wg 211, Lager/Gara-  
ge230, Grd486qm, Leerstd. Preis VS  
whj2493@gmail.com**

## HÄUSER - KAUFGESUCHE

**GESUCHT: 1-2-Fam.-Haus, massiv,  
Keller, Garage, in sehr ruhiger Lage,  
privat, in Erlensee. Preis VB nach  
Besichtigung. ☎ 06074 - 35490**

**Handwerker sucht Mehrfamilien-  
haus: MFH von Privat gesucht.  
Tel. 06032 9989901**

**Mehrfamilienhaus von privat  
gesucht Tel.: 069 - 5308 7619**

## ETW - ANGEBOTE 1-2 ZIMMER

**Hochwertige - Ausgestattete  
2-Zi.-Whg. der Extraklasse  
in Neu-Isenburg zu verkaufen!**

Bj. 2014, HZ, Gas, EAW.109,20 kWh, EFKL. D  
Die Whg. befindet sich im EG,  
TOP - Einbauküche, Einbauschränke,  
Eiche-Parkett-Boden, uneinsichtige  
Terrasse, Außenstellplatz.

**Verkaufspreis VB: 299.000,-€**  
I - M - M - O - S Makler UG (haftungsbeschränkt)  
06106 / 70 73 199 | [www.i-m-m-o-s.de](http://www.i-m-m-o-s.de)  
Mob. 0160 / 534 83 02

## ETW - ANGEBOTE 2 ½ UND MEHR ZIMMER

**Zwei-Zimmer Wohnung zu  
verkaufen.** In 63486 Bruchköbel  
von privat für 219.000 €. Vollständig  
renoviert im 4.OG mit Balkon.  
**Kontakt: KyriakosK@outlook.de**

## ETW - KAUFGESUCHE

**Für Ärztin aus Köln gesucht:  
Eine 2-3 Zi/ETW in F/M + ca. 30 km  
Umkreis bis ca. 400.000 Euro  
Wendeburger Handelshaus  
GmbH J.Warnecke 01774460713**

**Suche Wohnung zum Kauf von  
privat**  
Tel. 069/348 686 65

## VERMIETUNG - 4 UND MEHR ZIMMER

**Wächtersbach-Stadt, 5-ZW, EG u.  
DG, Küche, 2x Bad/WC, G-WC, ca.  
145 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 70 m<sup>2</sup> Blk. z. Tl. über-  
dacht, Geräte/Trockenraum. Nähe  
Bahnhof u. Innenstadt. 1.350,- € mtl.  
+ NK + 3 MM Kt., ab ca. 02/2024  
beziehbar. Kontaktaufnahme: ab 19  
Uhr unter ☎ 0176 - 52 80 09 42.**

## MIETGESUCHE - 2 ½ UND MEHR ZIMMER

**Arbeitgeber sucht für junges Ar-  
beitnehmerehepaar eine Woh-  
nung in Langen, Egelsbach, Er-  
hausen oder Weiterstadt.** Eine 2-3  
Zimmerwohnung, inkl. Nebenkos-  
ten bis 1.000,00 €. Bezug kurzfristig.  
Angebote richten Sie bitte an:  
Benedikt Preisler, PreislerGroup  
GmbH, Paul Ehrlich Str. 3-5, 63225  
Langen, E-Mail: [preisler@prowalk.de](mailto:preisler@prowalk.de)

**2 oder 3 ZKB in Seligenstadt /  
Umgebung gesucht** Suche 2/3  
ZKB DG mit Loggia oder EG mit  
Garten / Dusche / EBK / Stellplatz  
ab sofort gesucht Warm max.  
1000€ w. 59 zahle Miete gerne  
jährlich 0176-61708223

**2-3 Zi-Whg., ca. 65 m<sup>2</sup>, mit Terrasse  
oder Balkon + Keller in ruhigem  
Haus und Umfeld von pensionierter  
Lehrerin im Nahbereich OF gesucht.  
KM max. 900 €. Tel. 06129502441**

**Unternehmerfamilie mit 3 Kin-  
dern sucht große Wohnung  
(mind.4-Zi.) oder Haus im Stadtge-  
biet Offenbach ☎ 0173 - 321 90 96**

**2- 3 Zi. Whg. in Offenbach, von sol-  
ventem Ehepaar gesucht. Tel. 0172  
9545990 o. [tempo-gh@gmx.net](mailto:tempo-gh@gmx.net)**

## GEWERBLICHE RÄUME - ANGEBOTE

**70 m<sup>2</sup> Dienstleistungsfläche im  
Innovationszentrum  
Langenselbold** Ringstraße 33-39,  
ideale Nutzung für Büro- oder  
einen gesundheitsorientierten  
Nutzungsschwerpunkt kurzfristig zu  
vermieten, Hahn Gruppe  
**Tel.: 02204-9490-230,  
[info@hahnag.de](mailto:info@hahnag.de)**

**Laden bzw. Büro in Sprendlingen**  
Frankfurter Str. 50 m<sup>2</sup>, 800€  
inklusive Umlagen.  
**Tel: 01775842256**

## GRUNDSTÜCKE - ANGEBOTE

**Bebautes Grundstück privat zu  
verkaufen** Rödermark-Urberach.  
Ca. 900qm.  
Tel. 0171 8741450

## GRUNDSTÜCKE - GESUCHE

**Suche Freizeitgrundstück mit  
Hütte zum Kauf.** Gerne auch ver-  
wildert. Tel. 0162 9486045 oder  
E-Mail: [c.andreas.michael@gmail.com](mailto:c.andreas.michael@gmail.com)

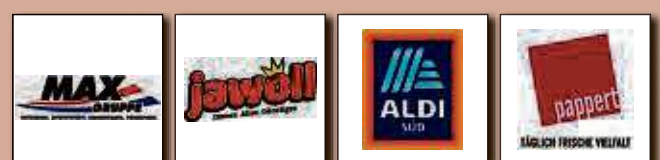
## GARAGEN

**Einzelgarage Offenbach, Rathen-  
austr. zu vermieten, elektrischer Tor-  
antrieb, ab 01.03.24, 85€ p.M.  
Tel. 069885323**

**Garage zu vermieten in  
Steinberg, Pr.90€/monatl.+3MMK,-  
Tel.0170 3520307**

# Prospekte in Ihrer StadtPost

**In dieser Woche finden  
Sie in unseren Ausgaben  
die Prospekte von folgenden Firmen:**  
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)



**StadtPost  
ja!**

**Einladung zum Tiguan Fanday –**  
der Tiguan, der T-Cross und der Passat  
am 24.02.2024 in unseren drei Betrieben



## Drei sportliche Neuheiten

### Ein Fest für alle

Ein Fest für die ganze Familie? Heißt bei uns Tiguan Fanday. Inmitten unserer neuesten Modelle – allen voran der Tiguan als jüngster Star im Volkswagen SUV-Team – begrüßen wir Groß und Klein am 24.02.2024 zu einem unterhaltsamen Event. Voller Spaß, Sport und Spiel sowie mit leckeren kleinen Gaumenfreuden. **Übrigens: Viele weitere attraktive Fahrzeuge finden Sie auch auf unserer Website. Schauen Sie bei uns rein – es lohnt sich.**

#### **T-Cross Life 1.0 TSI OPF 70 kW (95 PS) 5-Gang**

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 128. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>1</sup>

#### **GeschäftsfahrzeugLeasingrate**

mtl.: **177,00 €<sup>2</sup>**  
Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €  
Laufzeit: 24 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

#### **Passat 1.5 eTSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG**

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 122. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>1</sup>

#### **GeschäftsfahrzeugLeasingrate**

mtl.: **249,00 €<sup>2</sup>**  
Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €  
Laufzeit: 36 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

#### **Tiguan R-Line 1.5 eTSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG**

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 146. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>1</sup>

#### **GeschäftsfahrzeugLeasingrate**

mtl.: **285,00 €<sup>2</sup>**  
Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €  
Laufzeit: 24 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 31.03.2024. Stand 02/2024. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt.



Ihr Volkswagen Partner

### **Volkswagen Automobile Frankfurt GmbH**

Mainzer Landstraße 406  
60326 Frankfurt

Donaustraße 32  
63452 Hanau

Offenbacher Straße 138  
63263 Neu-Isenburg

Tel. 069 2443 7225 917, volkswagen-frankfurt.de



Buchbar unter [stewa.de](http://stewa.de) oder in Ihrem Reisebüro vor Ort

Internet: W24KEGB



4 TAGE  
p.P. ab  
**€ 969,-**

## GLACIER- & BERNINA-EXPRESS

Kurzreise mit Fahrten in den schönsten Zügen der Schweiz

### Leistungen:

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 1x ÜN/HP im \*\*\*Adastra Boutique Hotel in Naters (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü)
- 2x ÜN/HP im \*\*\*Hotel Sommerau in Chur (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü)
- Fahrt im GLACIER-EXPRESS von Brig nach Chur im reservierten Panorama-wagen 2. Klasse inkl. Mittagssnack
- Fahrt im BERNINA-EXPRESS von Tirano nach St. Moritz bzw. Pontresina im 2. Klasse-Wagen
- Gästekarte Chur
- Ortstaxe

**Fr. 08.03.24 - Mo. 11.03.24 ab € 969,- p.P.**  
**Do. 28.03.24 - So. 31.03.24 ab € 969,- p.P.**  
**Fr. 10.05.24 - Mo. 13.05.24 ab € 989,- p.P.**  
**Do. 30.05.24 - So. 02.06.24 ab € 989,- p.P.**  
**Do. 20.06.24 - So. 23.06.24 ab € 989,- p.P.**  
**Do. 18.07.24 - So. 21.07.24 ab € 989,- p.P.**  
**Do. 15.08.24 - So. 18.08.24 ab € 989,- p.P.**  
**Do. 05.09.24 - So. 08.09.24 ab € 989,- p.P.**  
**Mo. 30.09.24 - Do. 03.10.24 ab € 979,- p.P.**  
**Do. 03.10.24 - So. 06.10.24 ab € 979,- p.P.**  
 (EZZ ab € 110,-)

Internet: A24AHSI



p.P. ab  
**€ 1.189,-**



## Siziliens Highlights

Catania - Ätna - Taormina -  
Syrakus - Palermo - Messina

### Leistungen:

- Linienflug mit LUFTHANSA ab/bis Frankfurt nach Catania (genaue Flugzeiten noch nicht bekannt)
  - Transfer ab/bis Flughafen Catania
  - 7x ÜN/HP (Frühstücksbuffet bzw. evtl. Frühstücksbox am Abreisetag, 3-Gang-Abendmenü mit Gemüsebuffet) im \*\*\*\*ELI Hotel in Sant'Alessio Siculo, nur durch die Promenade vom Strand getrennt
  - Ihr Ausflugsprogramm mit örtl., deutschsprechender Reiseleitung: Stadtrundgang Catania, Spaziergang auf den Silvestri-Kratern des Ätnas (Auffahrt auf 3000 m Höhe vor Ort buchbar), Stadtführung Syrakus, Stadtführung Palermo, Spaziergang zur Burg Castello di Lombardia in Enna, Aufenthalt Villa Romana del Casale bei Piazza Armerina, Stadtbesichtigung Messina, Aufenthalt Wallfahrtskirche mit der Schwarzen Madonna in Tindari
  - 1 Freizeittag
- Aufpreis pro Person:  
Ausflug Savoca und Forza d'Agro inkl. Bustransfer und deutschsprechender Reiseleitung € 50,-

**Mi. 20.03.24 - Mi. 27.03.24 ab € 1.189,- p.P.**  
**Do. 25.04.24 - Do. 02.05.24 ab € 1.219,- p.P.**  
**Do. 23.05.24 - Do. 30.05.24 ab € 1.269,- p.P.**  
**Mo. 16.09.24 - Mo. 23.09.24 ab € 1.249,- p.P.**  
 (EZZ ab € 200,-)

Internet: A24AGR15



6 TAGE  
p.P. ab  
**€ 949,-**



## Vielseitiges Rheintal mit MS SE-MANON

### Leistungen:

- Hin- und Rücktransfer bis Düsseldorf/ ab Frankfurt
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (5x ÜN)
- Gepäcktransfer von der Schiffsanlegestelle zur Kabine und zurück
- Ihr Alles-Inklusive-Paket: Frühstück, 4-Gang-Mittagessen oder Buffet, Nachmittagskaffee/-tee mit Gebäck, 4-Gang-Abendessen oder Buffet, kleinem Mitternachtssnack (beginnt mit dem Abendessen am Einschiffungstag und endet mit dem Frühstück am Ausschiffungstag) In der Zeit von 10.00 - 22.00 Uhr stehen Ihnen Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser kostenfrei zur Verfügung.
- Willkommens-Sekt & Galadinner als 5-Gang-Menü u.v.m.

**Mi. 24.04.24 - Mo. 29.04.24 ab € 949,- p.P.**  
und Sonderpreis für 2. Person

Internet: A24ACFL



5 TAGE  
p.P. ab  
**€ 799,-**

## Florenz im Frühjahr

### Leistungen:

- Reise im 5 STERNE STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/Frühstücksbuffet im

\*\*\*\*C-HOTEL in Florenz

- Stadtführung Florenz

### Aufpreis pro Person:

Ausflug Spezialführung Florenz mit Kunstsammlung Uffizien (inkl. Eintritt & Führung) und historischem Stadtteil Oltrarno € 90,-\*

Mindestteilnehmerzahl: 20 Pers.  
\*Vor-Ort-Preis: + 10%.

**So. 10.03.24 - Do. 14.03.24 ab € 799,- p.P.**  
**Mo. 27.05.24 - Fr. 31.05.24 ab € 1.159,- p.P.**  
 (EZZ ab € 335,-)

Die ausführlichen Leistungsbeschreibungen/Infos entnehmen Sie unter dem jeweiligen Internet-Code auf [www.stewa.de](http://www.stewa.de)



Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet sowie unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter [www.stewa.de/agb](http://www.stewa.de/agb)  
 STEWA Touristik GmbH Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, [Info@stewa.de](mailto:Info@stewa.de)